

60.008

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, J. Fém utca 6-7. Telefon: 100-400, 350-500  
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

1964. június 1.

bb 1. budapesti hírek

hi/gk/s zs



1964. június 1.

a xix. kerületben mintegy tíz millió forint költséggel korszerűsítik a közvilágítást. a jövő évben 62 ostoronyeles oszloptoldót szerelnek fel az ady endre uton, higanygőzös kandelábereket helyeznek el az autóbusz- és villamos utvonalakon, a kisebb forgalmu utcákban pedig süritik a lámpatesteket, oszlopkarokat.

x x x

a belvárosi fiatalok körében igen népszerűek a kisz kulturális kezdeményezései. a filmművészet megismerését, megértését szolgáló ifjúsági klubok műsorait például több mint ezer fiatal látogatja rendszeresen, a dési- huber istván körben pedig több mint száz fiatal ismerkedik a modern képző művészettel.

x x x

fejlesztik a xvii. kerületi javító-szolgáltató hálózatot. a pesti ut 128. szám alatt új felvevőhelyet létesítenek, rákos-hegyen rövidesen fodrászüzlet nyílik, rákosligeten korszerűsítik a helybeli cipészszövetkezet fiókhálózatát.

x x x

átépitik és felújítják a klauzál téri csarnok árudáit. kondicionálható hűtőraktárt is építenek, amely a csarnok boltjainak korszerű üzemeltetését segíti majd elő ./mti /

--

- 1 -

*Handwritten signature*

bb 2. pirosodik az erdei szamóca - kétezer liter szörpöt készítenek a balatonmáriai préstelepen

vid ká/tr/s cz

1964. június 1.

a somogyi erdők aljában a csendes májusi esők után dusan tenyészik az erdei szamóca. a megye déli részén, a napfényes, védett területeken berzence, zsítfapuszta, középrigóc, valamint a zselicség környékén már pirosodik a termés. a szedés körülbelül 8-10 nap múlva kezdődhet. körülbelül husz mázsa erdei szamócára számítanak somogyban, amelyből a balatonmáriai préstelepen sajtoltják ki az izes levét és mintegy kétezer liter vitamindus szörpöt készítenek./mti /

..

bb 3. könnyűzenei rádióműsorok fesztiválja monte-carloban és sopotban

s /gk/s fm

1964. június 1.

a nyári hónapokban a magyar rádió két nagyszabású könnyűzenei fesztiválon képviselteti magát zsűritagokkal, énekesekkel és műsorokkal.

az idén vesz részt másodizben a magyar rádió a monte-carloban könnyűzenei versenyen. a múlt évi bemutatkozás jól sikerült. a rádió „versenyprogramját”, nusz külföldi ország vette meg. az idei fesztiválon tamássy zdenkó zenés műsorát mutatják be. a versenyre minden résztvevő ország egy zsűritagot és egy énekest küld. a magyar rádiót bágya andrás, a könnyűzenei rovat vezetője és szirmai mártá énekesnő, a magyar állami operaház tagja képviseli.

ugyancsak másodizben vesz részt a magyar rádió a lengyel rádió és a lengyel filharmónia sopoti nemzetközi könnyűzenei és táncdal-fesztiválján. a zsűriben helyet foglal majd faludi rezső, a rádió zenei főosztályának vezetője. a fesztiválon fellép toldy mária táncdalénekesnő ./mti /

..

- 2 -

me

bb 4. végetért az araszolók és a darazsak „háboruja”, - a mecseki fák évgyűrűi megőrzik a hernyódulás emlékét

vid ká/tr/s cz

1964. június 1.

a mecseki erdőkben az elmúlt három év alatt példatlan méretű hernyódulás zajlott le. ennek oka a több egymást követő száraz, meleg tavasz volt, amely kedvezett az araszolók elszaporodásának. a hernyók a sáskajáráshoz hasonló pusztítást végeztek az erdőkben: lerágták a fák leveleit és fiatal hajtásait. az erdők szék tehetetlenek voltak az ijesztő méretű vésszel szemben. a nagy területeket ugyanis csak repülőgépről lehetett volna végigpermetezni, de így a hasznos rovarok, sőt az énekes madarak nagy része is elpusztult volna. a természet „sietett”, az ember segítségével - helyreállította az erdők megbomlott biológiai egyensúlyát. rövid idő alatt rendkívüli módon elszaporodtak a fürkészdarazsak, amelyek tojásaikat a hernyók testébe rakják. a lombirtó araszolók és a fákat „védelmező” fürkészdarazsak közötti „háboru”, az idei tavaszon végetért, mégpedig - mint az erdők megállapították - az utóbbiak teljes győzelmével. a hernyódulás megszűnt, helyreállt a rend a rovarok világában. mindenesetre a mecseki erdők „életük végéig”, megőrzik a hernyódulás emlékét. az elmúlt esztendőben ugyanis a tavaszi lombjuktól megfosztott fák kevesebbet „hiztak”, és ennek megfelelően vékonyabbak évgyűrűik is./mti /

..

bb 5. negyven hangverseny az építőipar budapesti munkásszállásain

áe/lk/s fm

1964. június 1.

az építőipari dolgozók nagy munkásszállásain változatos kulturális program szórakoztatja a pihenő munkásokat. a szakszervezetek egressy gábor művelődési klubja tevékenységének is egyik legfontosabb területe a munkásszállások sokézer lakójának kulturális nevelése. többek között igen eredményes a zenei ismeretterjesztés. ebben az évadban már 40 hangversenyt rendeztek a legnagyobb kolóniákon. a pillangó-utcai, a bartók béla-utcai telepeken gyakori vendégek a főváros leghíresebb kórusai és a szimfonikus zenekarok. népszerűek az egressy klub hivatásos művészcsoportjának zenés műsorai, amelyeken több egyfelvonásos operát mutattak be. többször fellépnek hírneves énekesek és zenekarok is a munkásszállásokon, ahol hálás közönségre találnak a művészi zene interpretálói. az eredményes zenei ismeretterjesztést bizonyítja, hogy az építőipar munkásotthonainak lakói között több, mint háromszáz opera- és hangversenybérlet-tulajdonos van./mti /

..

- 3 -

me

bb.6. eredményes tanévet zárnak a szülői munkaközösségek

i vt/tné/n/zs

1964. június 1.

az országos nőtanácsnál a napokban értékelték a szülői munkaközösségek tevékenységének eredményeit, tapasztalatait. megállapították, hogy az iskolák munkájában részvevő édesapák, édesanyák tulnyomó többsége kitűnő eredménnyel zárhatja az idei oktatási évet. az általános- és középiskolák jelentékeny részében ugyanis a közösségek aktivistái számos ötletes, hasznos kezdeményezéssel járultak hozzá az oktató-nevelő munka eredményesebbé tételéhez, a bukások számának csökkentéséhez, az iskolai fegyelem megszilárdításához.

jónéhány középiskolában és általános iskolában például meg-honosodott az a gyakorlat, hogy a szülői munkaközösségek tagjai rendszeresen ellenőrzik: kik a „nő-torius”, hiányzók, s mi a sok mulasztás oka. a technikumokban - ahol a diákok nagyrésze vidéki - havonként, vagy negyedévenként a munkaközösségek levélben tájékoztatták a szülőket gyermekük tanulmányi előmeneteléről. sokhelyütt kedves szokássá vált, hogy a kollégiumok családjuktól távol élő diák-lakóit vasárnaponként a szülői munkaközösség egy-egy tagja látta vendégül.

hasznos kezdeményezésnek bizonyult az is, hogy sok tanintézetben a közösségek időről-időre összehívták a gyenge előmenetelű, egyik vagy másik tárgyból bukásra álló diákok szüleit, s együtt tanácskoztak arról, hogyan nyújthatnak segítséget a fiatalok otthoni jobb felkészüléséhez.

az általános- és középiskolák szülői munkaközösségeinek legjobb munkamódszereit a szeptemberben kezdődő új tanévben széles körben alkalmazzák majd./mti/

..

bb.7. „elméleti továbbképzésen,, a négy nyelven beszélő szegedi „gépkiasszony,,

vid/j//nf/fm

1964. június 1.

a négy nyelven beszélő szegedi „gépkiasszony,, - amely az elmúlt években a szegedi klauzál téren sokezer embernek adott felvilágosítást, - „megkezdte felkészülését,, a várható nagy nyári idegenforgalomra. jelenleg többhetes „elméleti továbbképzésen,, vesz részt. ez annyit jelent, hogy elektromos hatásokra működő „agyát,, a készüléket szerkesztő szegedi kutatók átalakítják, s az ország egyetlen ilyen gépi informátorát új kérdések megválaszolására „tanítják be,, .

a kutató laboratóriumból azonban rövidesen visszatér, és munkába áll az idegenforgalmi hivatal klauzál téri helyiségében. a bábu előtti asztalkán levő gombok megnyomására 20 kérdésre - kívánság szrint - magyarul, oroszul, németül vagy angolul tud majd válaszolni. részletesen ismerteti a szabadtéri játékok idei új programját s a többi rendezvény idejét, helyét, a jegyek beszerzési lehetőségeit, válszol az elszállásolással, étkezéssel kapcsolatban hozzáintézett kérdésekre. pontosan megmondja, hol vannak a benzintöltő állomások, a valutabeváltó helyek, hogyan lehet eljutni a strandokra, a halászcárdákba vagy az egyetemi fűvészkertben. egy-egy válasz körülbelül egy percig tart./mti/

..

8.45/-n

-4-

bb.8. kerámiaművészetet tanulnak a falusi iskolások jászárokszálláson

vid/j/n/fm

1964. június 1.

a művészet alapfogalmaival, módszereivel ismerkednek a falusi iskolások a jászár legnépesebb községében, jászárokszálláson. tózsér jános szobrászművész a helyi gimnáziumban és a széchenyi általános iskolában képzőművészeti szakkört hozott létre. a tagok egy része rajzolással, festéssel, mintázással foglalkozik, egy 18 tagú csoport pedig a kerámiakészítés művészetével ismerkedik. a szakkör vezető segítségével jól felszerelt iskolai műhelyt rendeztek be. a mester - aki a barkácsoláshoz is kitűnően ért - több felszerelést maga készített el, sőt az ő tervei alapján készítették el a mintegy 10.000 forint értékű elektromos égetőkemencét./mti/

..

bb.9. új védőburkolatot kapnak az aquincumi romok

i tz/tm/n/vg

1964. június 1.

a hév-en és az autóbuszokon sokan figyelnek fel mostanában aquincumnál azokra a piros csikokra, amelyek ujabban tűntek fel a romterület csonka falain.

ezek a csikok tulajdonképpen egy fontos műemlékvédelmi munkálat előrehaladását jelzik. dr. hajnóczi gyula építész-mérnök és régész, valamint részben n. vladár ágnes építész-mérnök tervei alapján új védőburkolattal látják el a romokat. a feladatot szakaszosan oldják meg. először az 1.000 négyzetméteres „nagy közfürdő,, romjain jelent meg a csik, valójában pirosra festett betonréteg, amelynek olyanféle rendeltetése van, mint a könyvjelzőnek. az eredeti falmaradványt választja el a föléje épülő, kizárólag védő szerepet betöltő új falazástól. egy-egy betonlap elhelyezésével azonban érzékelhetővé tették azt a módszert is, ahogyan alulról, mintegy a pincéből légfűtéssel melegítették annakidején a medencék vizét és a fürdőcsarnokok levegőjét. a munkának ez a részlete előreláthatólag heteken belül befejeződik.

utána ugyanezzel a módszerrel folytatják a munkálatokat a fürdő buda felőli szomszédja, a hajdani huspiac romjain, ahol annakidején valószínűleg 18 fülkében folyt az árusítás. közülük azonban csak 13-nak maradtak meg a félreismerhetetlen nyomai.

a munka harmadik részlete viszont - a vasuti töltéstől északra fekvő amfiteátrumnál - már részleges rekonstrukció lesz. a „lelátó,, déli félkörét szektorokra osztó falakat ugyan itt is csupán az említett módon konzerválják, az északi karéjt azonban az eredeti állapotnak megfelelően földdel töltik fel. sőt a lépcsőzetesen kialakítandó tribünön még azt a néhány megmaradt kőlapot is elhelyezik, lehetőleg eredeti helyére, amelyre - mint üldőhelyre - annakidején a „bérlő,, nevét is felvésték.

/folyt.köv./

8.56/-n  
9.35 P.

-5-

Me

bb. 9./ uj védőburkolatot ... 1. folyt./ n

ez a munka már átmenetet jelent ahhoz a nagyobb lélegzetű megoldáshoz, amely felé sokan hajlanak az illetékesek közül. felmerült ugyanis a gondolat, hogy 1972-re, buda és pest egyesülésének 100. évfordulójára a romfalak kisebb részleteit eredeti magasságukig építik fel, s ezekre még a tetőszerkezet-részeket is felrakják, hogy a néző némi képzelőerővel az egykori élő aquincum látképét is maga elé idézhesse./mti/

..

bb.13. „diák-tsz., siklóson - 175 szövetkezeti vezető vizsgázik közép- vagy felsőfokon baranyában

vid/ká/sk/n/cz

1964. június 1.

az esztendő legnehezebb napjai köszöntöttek rá a termelő-szövetkezeti vezetőkre baranyában. nemcsak azért, mert megindultak a legnagyobb szántóföldi munkák - a növényápolás, a szalastakarmányok betakarítása és hamarosan az aratásra is sor kerül - hanem azért, mert megkezdődtek a félévi vizsgák az egyetemeken, az akadémiaikon és a technikumokban. a megye termelőszövetkezeti vezetői közül százhetvenötön tesznek vizsgát ezekben a hetekben közép- vagy felsőfoku tanintézetekben. a gazdaságok zavartalan működése, s az eddig ismeretes vizsgaeredmények azt tanúsítják, hogy a levelező „öreg diákok,, - elnökök, agronómusok, könyvelők, brigádvezetők - egyaránt helytállnak a munkában és a tanulásban. némely helyen valóságos „diák-tsz., alakult ki. ilyen például a 4500 holdas siklósi magyar-bolgár testvériség tsz. roskó zsigmond elnök a sellyei felsőfoku mezőgazdasági gépészeti technikum, majer béla főagronómus, a keszthelyi agrártudományi főiskola, keszthelyi zsigmond, baromfitenyésztési üzemág-vezető, a kaposvári felsőfoku állattenyésztési technikum, nagy sándor elnökhelyettes, steller jános főállattenyésztő és kovács lajos gépcsoportvezető a szentlőrinci mezőgazdasági technikum, boda dezső párttitkár, a marxizmus-leninizmus esti egyetem hallgatója. a vezetők példája tanulásra ösztönzi a tagokat is, akik közül ötvennél több férfi és nő kéri magát különféle iskolákon, tanfolyamokon./mti/

..

bb.14. 50 kohászfiatal megy az idén külföldi jutalomüdülésre vagy kirándulásra

vid/j/n/fm

1964. június 1.

a dunai vasmű nagyüzemi kisz- bizottsága és alapszervezetei az idén 50 kisz-fiatalt visznek jó munkája jutalmául külföldi kirándulásra vagy üdülésre. az év elején néhányan a szovjetunióban, mások pedig legutóbb csehszlovákiában jártak. a nyáron sokan mennek a román tengerpartra. ősszel néhányan lengyelországba, mások a német demokratikus köztársaságba vagy ausztriába mennek kirándulásra./mti/

9.03/-n

..

-6-

958 Bme'

Me

bb 10. nyári menetrendet vezetett be a tejipar - megfelelő a tejellátás, kevés a yoghurt és a kefir - felután is lesz friss tej a forgalmas üzletekben

i kf/kf/m/vg

1964 június 1.

a nyári hónapokban különösen sok gondot okoz a mindennapi friss tejellátás. a meleg napokon, azonkívül, hogy gyorsítani kell a szállításokat, a lakosság igénye is nagyobb a szokásosnál. a sok probléma közepette évről-évre helytáll a tejipar, s az ideai ellátást is igyekeztek jól előkészíteni.

a budapest és vidéke tejipari vállalat a főváros lakosságának ellátására szinte percre pontos nyári menetrendet állított össze. nagy szükség van erre, hiszen a budapesti tejgyárak szűk befogadó és tároló képessége már régen nem felel meg a követelményeknek. ezért a menetrendben pontosan megszabták, hogy 18 vidéki tejüzem területéről naponta mikor, mennyi tejet kell szállítani. igen sok függ többek között a kalocsai, a jászberényi, a kecskeméti, a karcagi, a gyöngyösi, a szolnoki, a váci vállalatok jó munkájától, hiszen ezekről a helyekről érkezik a fővárosnak szükséges tej többsége.

a hajnali tejvonatok összeállításához 130 gömbtartály-kocsi áll a tejipari vállalat rendelkezésére. a menetrend szerint 150 kilométeres körzeten belül még 25-30 tankautó - a 4000 literes „kisboci,, és a 6000 literes „nagyboci,, - hordja a fővárosba a reggeli tejet.

a tej elosztása a fővárosban ugyancsak nem könnyű feladat, hiszen 2 110 boltba kell naponta eljutniok a kocsiknak. a közel-múltban rendezték a tejszállító járatok menetrendjét, amelynek eredményeként - egy-egy kocsinak kevesebb állomáson, boltnál kell megállnia, s így gyorsult a kihordás ideje.

májusban már erősen megnövekedtek az igények, naponta hat-százezer-hatszázötvenezer liter tejet fogyasztott a főváros lakossága. a múlt hét végén szombaton már 800 000 liter, vasárnap pedig 100 000 liter tej került a boltokba. ezen kívül most már rendszeresen naponta 15 000-19 000 liter kakaót, 140 000 poharas tejfelet, s hetenként 10-12 vagon vajot kapnak az üzletek. kakaóból az igényeket ki tudják elégíteni, mégis időnként előfordul zavar. nemegyszer hiányzik például a kétdecis kakaó. a tejipari vállalat ezért is kéri a lakosságot, ne tartsa magánál az üres palackokat, hiszen gyakori, hogy 30 000 - 40 000 palackot napokra kivonnak a forgalomból.

a nyári ellátáshoz tartozik a népszerű yoghurt és a kefir. ezekből sajnos még most sem tudják kielégíteni az igényeket. naponta 23 000 üveg yoghurtot és 4000-5000 üveg kefirt tudnak csak adni, a szükséges mennyiségnek mindössze a felét.

/folyt.köv./

9.10/-n

-7-

958 Bme'

Me

bb 10. /nyári menetrendet ... 1. folyt./ m

a tejipari vállalat és a közért együttműködésével, most hasznos intézkedés készül. a tervek szerint a nyári időszakban a kijelölt, forgalmasabb üzletekbe nemcsak reggel, hanem délután is szállítanak friss tejet, és hetenként nem egyszer, hanem kétszer kapnak az üzletek vaját. /mti/

---

bb 11. hatvanezer páros szatyor angol és amerikai megrendelésre

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

a bősárányi háziipari szövetkezetben készített páros szatyrokat szívesen vásárolják külföldön, elsősorban Angliában és az amerikai egyesült államokban. a szövetkezet híres kosárfonói az év első öt hónapjában 60.000 ilyen, egymásba illeszthető, színes munkákkal díszített szatyrot készítettek a két országból érkezett megrendelésekre. /mti/

---

bb 12. elkészült a szegedi „pontybölcsőde”, - évente ötven millió ivadékot keltetnek

vid/ká/tr/m

1964. június 1.

a szegedi tógazdaság országos viszonylatban is nagy-jelentőségű létesítménnyel gazdagodott: elkészült és üzembe helyezték az ikrakeltető házat. a háromszázezer forintos beruházással épült „pontybölcsőde”, egyik felében medencét, a másik részében pedig keltető ládákat helyeztek el. a medencékben három-hatkilós válogatott pontyok uszkálnak. egy ötkilós pontytól egyszerre ötszázezer ikrát is tudnak nyerni. a keltető ládáiban természetes környezetet teremtettek: fűzfákon tapadnak meg az ikrák, s kelés után tíz napig erősödnek, közben az ivadékokat apró rákfélékkel táplálják. természetes körülmények között az ivadékok megmaradási százaléka nagyon alacsony, tavaly például a gazdaságban mindössze 0.26 százalék volt. elegendő a tó vizének lehülése, vagy a szeles időjárással együttjáró hullámverés, és a károsodás máris igen nagy, a keltetőből viszont annyira megerősödve kerülnek ki az ivadékok, hogy jól bírják az időjárás és a víz hőmérsékletének változásait.

a szegedi tógazdaságban évente mintegy ötvenmillió ivadékot tudnak mesterségesen nevelni, nem csupán saját szükségletre, hanem ellátják majd a környékbeli haltenyésztő állami gazdaságokat és termelőszövetkezeteket is. /mti/

---

9.14/-n

-8-

9.58 BME

Me

bb.16. a harmadik ötéves terv közepére befejeződik a mezőgazdaság villamosítása - mintagépesítésre jelölnek ki öt-hat üzemet - mit tervez a mezőgazdasági tárcaközi bizottság?

i szf/gk/n/vg

1964. június 1.

a minisztertanács tanácsszervek osztálya, az országos tervhivatal, a földművelésügyi, a nehézipari és az építésügyi minisztérium részvételével néhány éve alakult mezőgazdasági tárcaközi bizottság legutóbbi tanácskozásán számba vette a mezőgazdaság villamosításának eddigi eredményeit és meghatározta további feladatait.

a beszámolókból megállapították, hogy az állami gazdaságok és üzemegységeik 98,2 százalékát már villamosították. az állami gazdaságok villamosítása ezzel gyakorlatilag befejeződött, mert ami még az idén hátravan, lényegében már nem egyéb a villamosenergia-ellátás bővítésénél. a termelőszövetkezetek és üzemegységeik 58 százalékába vezették be eddig az elektromos energiát. ezzel a bekapcsolt tsz-ek mindegyikében megteremtették a lehetőségét a mezőgazdasági munkák gépesítésének. az összes mezőgazdasági üzemeknek - beleértve a már száz százalékig villamosított géppálmásokat is - 64,2 százaléka van ellátva villamosenergiával. mindez tulajdonképpen az utóbbi három-négy évben történt. a földművelésügyi minisztérium, a magyar villamosművek és az országos villamosenergia felügyelet, amely a munkát szakmailag összefogja, irányítja, úgy számítja, hogy az eddighez hasonló ütemben a mezőgazdaság villamosítása körülbelül a harmadik ötéves terv közepére teljesen befejeződik.

a tárcaközi bizottság az erre az időre való felkészülés feladatai között az elsők közé sorolta a gépesítés mértékének, a munkagépek és meghajtógépek számának, fajtájának meghatározását. a következő időszakban elöntik, hogy milyen munkához gazdaságosabb a diesel nyersolajmotor, milyenhez az elektromos gép. a földművelésügyi minisztérium és az illetékes villamosenergiaipari szervek hozzáfognak a jövőbeni villamosgép-szükséglet megállapításához. bekapcsolódik ebbe a munkába az országos műszaki fejlesztési bizottság is, amely máris készít erre vonatkozó tanulmányokat. a következő fontos feladat a villamosgépeket kezelő, karbantartó és javító szakmunkások kiképzése. a földművelésügyi tárca szakmunkás tanuló intézetei képeznek ki villanyszerelőket, ennél azonban előreláthatólag többre lesz majd szükség. az országos villamosenergia felügyelet bejelentette, támogatja a mezőgazdasági üzemek rendszeres villamos szakmunkás tanfolyamait és a tananyagot állítja össze részükre.

hogy

nagy lépéssel viszi előre a jövőbeni teljes mechanizálást, hogy az fm javaslatára néhány állami gazdaságot és tsz-t mintagépesítésre jelölnek ki. ezeket a gazdaságokat termelési profiljuk szerint felszerelik valamennyi szükséges géppel. a többi gazdaságok ezekben tanulmányozhatják majd az állattartás, a növénytermesztés, a majori munkák gépi eljárásait és az így szerzett tapasztalatokból kiindulva kezdenek meg vagy fejleszthetik a maguk üzemének gépesítését. a mintagépesítéshez az idén hozzáfognak; egyelőre öt-hat gazdaságot jelölnek ki mintagépesítésre. /mti/

---

9.20/-nn

-9-

Me

bb 15. háromezer komárom megyei asszony és leány a dolgozók iskoláiban

vid/j/m/fm

1964. június 1.

a komárom megyei nőtanács megvizsgálta a nők tanulási, művelődésének helyzetét. megállapították, hogy rohamosan nővekszik a könyveket szerető, szakmát tanuló és iskolába járó lányok, asszonyok száma. a megye általános és középiskoláinak esti és levelező tagozatain a hallgatók több mint 30 százaléka - nő. számuk a most záruló tanévben elérte a 3000-et.

a nőtanácsok igyekeznek a dolgozó asszonyok, lányok tanulását segíteni. a szakszervezeti bizottságokkal közösen ankétokat rendeznek, amelyekre meghívják a tanuló nők férjeit is, s megvitatják, hogyan lehetne a „harmadik műszakot” megkönnyíteni. kesztölcön a szakmaközi bizottság megszervezte a dolgozók iskolája hallgatóinak korrepetálását. most a nőtanács a megyei népfrentbizottsággal közösen levélben fordul a technikusokhoz, mérnökökhöz, s kéri őket, segítsék az üzemükben tanuló nőket. hasonlóképpen a kisz-tól a jól tanuló fiatalok segítségét kéri. /mti/

---

bb 17. a jövő év közepére már nem lesz fahid nógrádban

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

nógrád megyében nagy feladatot jelentett a közutak és a közlekedési helyközi utak hidjainak újjáépítése. a háborút követően ugyanis a főközlekedési utakon is fahidakat építettek, hogy a forgalmat minél előbb helyreállíthassák. a fahidak kicserélése vasbeton hidakkal már befejezéshez közeledik. jövő év közepén már nem lesz fahid nógrádban. az idén kilenc fahid helyett építenek vasbetonhidat, az utolsó öt fahid átépítésére pedig a jövő év elején kerül sor. /mti/

---

bb 18. több mint három millió mázsa cukorrépa feldolgozására készül fel a kaposvári cukorgyár

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

a kaposvári cukorgyár körzetéhez tartozó négy megye, somogy, tolna, baranya és bács-kiskun termelészövetkezetei, állami gazdaságai a tavalyi 19.000 holddal szemben az idén 21.000 hold cukorrépa termésére kötöttek szerződést a feldolgozó üzemmel. /folyt.köv./

9.27/-n

-10-

*Me*

bb 18. /több mint ... 1. folyt./ m

ez azt jelenti, hogy a kaposvári cukorgyárban, jó termés esetén, ebben az esztendőben több mint 3 millió mázsa cukorrépa dolgoznak fel, fél millió mázával többet, mint az elmúlt évben.

a cukorgyárban már most készülnek a kampányra. az üzem felújítására, korszerűsítésére mintegy 25 millió forintot költenek. a kapacitás növelésére diffúziós berendezést szerelnek fel és új előmelegítőt állítanak üzembe. /mti/

---

bb 19. „összkomfortos”, kombájnszerűk szolnok megyében

vid/ká/tr/m

1964. június 1.

szolnok megyében kalászbá szökkentek a gabonavetések, megkezdődtek az előkészületek az aratásra. a termelészövetkezetek határában az összefüggő nagy gabonaterületek közelében már alakítják a kombájnszerűket, tekintve, hogy a termés mintegy 90 százalékat gépi erővel takarítják be. a nagy búzatermelő közös gazdaságok valóságos összkomfortos szériüket hoznak létre. a turkevei tsz-ek kombájnszerűin gépesítik a tisztítással, szárítással, zsákolással kapcsolatos munkákat. az aratókat a vörös csillag tsz. gazdasági vasutján szállítják, amely mintegy harminc kilométeres körzetben hálózza be a turkevei határt. mindennap friss, ételt főznek a gulyáságyukban és két-három fogásos ebédet szállítanak a mezőre. a kombájnszerűk mellett a fák árnyékában, mezei éttermet, rendeznek be. a szomszág enyhítésére a helyi földművelésügyi mozgóboltja hűtő italokat és sört visz a helyszínre. /mti/

---

bb 20. tovább bővíti külföldi kereskedelmi kapcsolatait a szombathelyi kertész-szövetkezet

vid/ká/tr/m

1964. június 1.

évek óta vásárolják a nyugati országok a szombathelyi kertész termelészövetkezet virágait. az itt nevelt muskátlikkal szívesen díszítik svájcban, nyugat-németországban, hollandiában és ausztriában a lakóházak ablakait, a parkokat és sétányokat. május végéig már több mint 32.000 cserép muskátlit szállítottak svájcba.

a termelészövetkezet ez évben tovább bővítette külföldi kereskedelmi kapcsolatait. a napokban begóniát és sansaveriát küldtek csehszlovákiába, s jelentős mennyiségű virágmegrendelést kaptak lengyelországból is. /mti/

---

9.32/-n

-11-

*Me*

bb 21. a vízellátás korszerűsítése a bács megyei falvakban

vid/f/m/fm

1964. június 1.

bács-kiskun megyében a faluvillamosítás befejezése után a járda- és a vízvezeték-hálózat kiépítését tüzték napirendre. kommunális célokra ebben az esztendőben mintegy 31 millió forintot költenek a megyében. több mint 200.000 négyzetméternyi járda épül, jórészt a községekben. az ivóvíz-ellátás korszerűsítésére megveszerte vízműtársulásokba tömörültek a falusiak. gara községben például 5,5 millió forintos beruházással készül a minden utcát érintő vízvezeték-hálózat, s néhány hónap múlva mind az 55 tervezett utcai kifolyókut vizet ad. a megyében egyébként már több mint 30 helyen állítottak fel hidroglobuszt. az év végéig újabb 19 mélyfurású kutat, s további 13 törpevízművet kapcsolnak be a vízműhálózatba. /mti/

---

bb 22. megírják a diósgyőri gépgyár történetét

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

a diósgyőri gépgyárról, amelynek termékei évtizedek óta négy földrészre jutnak el, megbecsülést szerezve a magyar iparnak, könyv készül. a könyv anyagát a szerzők, a gyár műszaki tájékoztató irodájának munkatársai, már szorgalmasan gyűjtik. a száz oldalra tervezett könyvben grafikonokkal, képekkel gazdagon illusztrálva ismertetik majd a félévszázados üzem fejlődését, történetét napjainkig. a könyv megírásánál felhasználják a gyárépítésben, kezdeti munkájában részt vett idős dolgozók emlékeit, élményeit is. az ipartörténeti szempontból érdekesnek ígérkező könyv előreláthatólag még az idén megjelenik. /mti/

---

bb 23. óránként hárommillió liter mesterséges csapadék a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet határában

vid/ká/sk/m

1964. június 1.

a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet területén az idén nyolc- és félezer hold földet öntöznek. kukorica, lucerna, rizs, cirok, mesterséges legelő és ősgyep öntözésére hasznosítják a körösök és a holt ágak vizét. óránként hárommillió liternél több mesterséges csapadékot kapnak a földek. jelenleg 17 különböző típusú esőztető öntözőberendezés szórja a vizet. az öntözés gyakorlati haszna máris lemérhető. az öntözött lucernatáblák például az első kaszálásra 19-

20 mázsa kiváló minőségű szénát adtak holdankint, még egyszer annyit, mint a szomszédságukban lévő szárazföldi táblák. a szarvasi intézetben júliusban nemzetközi öntözési bemutatót rendeznek. /mti/

---

9.40/-n

-1-2-

bb

bb 24. együttműködés a borsodi szénbányászati tröszt és a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányamérnöki kara között

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

a borsodi szénbányászati tröszt és a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányamérnöki kara között kialakult gyümölcsöző együttműködés az idén tovább fejlődött. a tröszt több-százezer forinttal támogatja a műszaki színvonal fejlesztését szolgáló kutatásokat. a bányaművelési tanszék például dr. richter rihárd irányításával a földalatti folyosók biztosítására szolgáló kőzetcsavarozási eljárással már üzemszerű kísérleteket folytat. az új eljárás szerint a hagyományos faácsolat, vagy th-gyűrű helyett a bányafolyosók oldalait csavarokkal rögzítik. a diósgyőri anna-bányán kísérletképpen mintegy 40 méteres vágatot biztosítanak így, s a szerzett tapasztalatok alapján szélesítik ki majd alkalmazását.

sok gondot okozott a trösztnek az anna-bányai üzemben dolgozó széngyalu. a borsodi szénkeménysége miatt a gyalu eredeti kései hamar koptak és teljesítményük sem érte el a kívánt mértéket. a bányagéptani tanszék most új késtípust kísérletezett ki megfelelő alakkal. ennek gyártását rövidesen megkezdik.

a borsodi szén fűtőértéke viszonylag alacsony, nagy a meddő-és hamutartalma. ezért a szénelőkészítési tanszék kísérleteket folytat arra vonatkozóan, hogyan lehet csökkenteni a szén hamutartalmát és ezáltal növelni a borsodi szén fűtőértékét. /mti/

---

bb 25. csaknem ezer órs nyerte el komárom megyében az expedíció-mozgalom vörös csillagát

vid/j/m/fm

1964. június 1.

az uttörő szövetség komárom megyei elnöksége értékelte az „expedíció a jövőbe”, mozgalom első évének eredményeit. megállapították, hogy a kezdeményezés eredményes volt: frissességet, játékosságot, forradalmi romantikát hozott az uttörőéletbe. öntevékenységre nevelte a pajtásokat, elsősegítette az órsi kollektívák megerősödését.

/folyt.köv./

9.45/-n

-13-

*Me*

bb 21. a vízellátás korszerűsítése a bács megyei falvakban

vid/f/m/fm

1964. június 1.

bács-kiskun megyében a faluvillamosítás befejezése után a járda- és a vízvezeték-hálózat kiépítését tüzték napirendre. kommunális célokra ebben az esztendőben mintegy 31 millió forintot költenek a megyében, több mint 200.000 négyzetméternyi járda épül, jórészt a községekben. az ivóvíz-ellátás korszerűsítésére megveszerte vízműtársulásokba tömörültek a falusiak. gara községben például 5,5 millió forintos beruházással készül a minden utcát érintő vízvezeték-hálózat, s néhány hónap múlva mind az 55 tervezett utcai kifolyókat víz vezet ad. a megyében egyébként már több mint 30 helyen állítottak fel hidroglobuszt. az év végéig újabb 19 mélyfurású kutat, s további 13 törpevízművet kapcsolnak be a vízműhálózatba. /mti/

---

bb 22. megírják a diósgyőri gépgyár történetét

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

a diósgyőri gépgyárról, amelynek termékei évtizedek óta négy földrészre jutnak el, megbecsülést szerezve a magyar iparnak, könyv készül. a könyv anyagát a szerzők, a gyár műszaki tájékoztató irodájának munkatársai, már szorgalmasan gyűjtik. a száz oldalra tervezett könyvben grafikonokkal, képekkel gazdagon illusztrálva ismertetik majd a félévszázados üzem fejlődését, történetét napjainkig. a könyv megírásánál felhasználják a gyárépítésben, kezdeti munkájában részt vett idős dolgozók emlékeit, élményeit is. az ipartörténeti szempontból érdekesnek ígérkező könyv előreláthatólag még az idén megjelenik. /mti/

---

bb 23. óránként hárommillió liter mesterséges csapadék a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet határában

vid/ká/sk/m

1964. június 1.

a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet területén az idén nyolc- és félezer hold földet öntöznek. kukorica, lucerna, rizs, cirok, mesterséges legelő és ősgyep öntözésére hasznosítják a körösök és a holt ágak vizét. óránként hárommillió liternél több mesterséges csapadékot kapnak a földek. jelenleg 17 különböző típusú esőztető öntözőberendezés szórja a vizet. az öntözés gyakorlati haszna máris lemérhető. az öntözött lucernatáblák például az első kaszálásra 19-

20 mázsa kiváló minőségű szénát adtak holdankint, még egyszer annyit, mint a szomszédságukban lévő szárazföldi táblák. a szarvasi intézetben júliusban nemzetközi öntözési bemutatót rendeznek. /mti/

---

9.40/-n

-1-2-

bb

bb 24. együttműködés a borsodi szénbányászati tröszt és a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányamérnöki kara között

vid/lk/m/ki

1964. június 1.

a borsodi szénbányászati tröszt és a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányamérnöki kara között kialakult gyümölcsöző együttműködés az idén tovább fejlődött. a tröszt több-százezer forinttal támogatja a műszaki színvonal fejlesztését szolgáló kutatásokat. a bányaművelési tanszék például dr. richter rihárd irányításával a földalatti folyosók biztosítására szolgáló kőzetcsavarozási eljárással már üzemszerű kísérleteket folytat. az új eljárás szerint a hagyományos faácsolat, vagy th-gyűrű helyett a bányafolyosók oldalait csavarokkal rögzítik. a diósgyőri anna-bányán kísérletképpen mintegy 40 méteres vágatot biztosítanak így, s a szerzett tapasztalatok alapján szélesítik ki majd alkalmazását.

sok gondot okozott a trösztnek az anna-bányai üzemben dolgozó szengyalu. a borsodi szenek keménysége miatt a gyalu eredeti kései hamar koptak és teljesítményük sem érte el a kívánt mértéket. a bányagéptani tanszék most új késtípust kísérletezett ki megfelelő alakkal. ennek gyártását rövidesen megkezdik.

a borsodi szén fűtőértéke viszonylag alacsony, nagy a meddő- és hamutartalma. ezért a szénelőkészítési tanszék kísérleteket folytat arra vonatkozóan, hogyan lehet csökkenteni a szén hamutartalmát és ezáltal növelni a borsodi szenek fűtőértékét. /mti/

---

bb 25. csaknem ezer órs nyerte el komárom megyében az expedíció-mozgalom vörös csillagát

vid/j/m/fm

1964. június 1.

az uttörő szövetség komárom megyei elnöksége értékelte az „expedíció a jövőbe” mozgalom első évének eredményeit. megállapították, hogy a kezdeményezés eredményes volt: frissességet, játékosságot, forradalmi romantikát hozott az uttörőéletbe. öntevékenységre nevelte a pajtásokat, elsősegítette az órsi kollektívák megerősödését.

/folyt.köv./

9.45/-n

-13-

*Me*

*Me*

bb 25. /csaknem ... 1. folyt./ m

a mozgalom egyik nagy eredménye, hogy jelentősen javult a részvevő örsök tagjainak tanulmányi átlaga. sokféle ötlettel teljesítették a mozgalomnak azt a célját, hogy a pajtások megismerkedjenek környezetük jelenével és jövőjével. szinte egyetlen olyan üzem sincs a megyében, amelyet ne „térképeztek”, volna fel. az esztergomi petőfi iskola örsői turán ismerkedtek meg a dunakanyarral; majd írásban, rajzban vázolták elképzeléseiket a vidék jövőjéről. az oroszországi arany jános iskola örsői a város új létesítményeiről fényképeket készítettek expedíciós naplójukba. oroszországon például a tsz-ben tett látogatásuk során pártfogásukba vettek egy idős, egyedülálló parasztembert, akinek azóta is rendszeresen segítenek otthon a ház körüli teendőkből. nagy fellendülést hozott az expedíciós munka a kulturális és sportéletben is.

a megyében az örsök 80 százaléka: 1154 örs vett részt a mozgalomban, és közülük csaknem ezer érdemelte ki az expedíciós vörös csillagát. /mti/

---

bb 26. mérlegben a könnyűipari export-import - 126 millió forint értékű többletexportot vállaltak a gyárak

i sz/sk/m/vg

1964. június 1.

a textilipar számára szükséges gyapot teljes mennyiségét, a gyapjunak csaknem a felét, a szintetikus- és műselyemfonalnak is nagy részét külföldről kell beszerezni, és importra szorul a könnyűipar több más ága, így például a papíripar és a bőrcipőipar. a legújabb felmérés szerint a könnyűipar alapanyag-szükségletének 59 százalékát kell importálni, s az összimport 67.5 százaléka tőkés országokból származik. ebben az évben a könnyűipar számára külkereskedelmünknek tőkés áron számítva több mint 2,5 milliárd forint értékű alapanyagot kell beszerezni.

ily módon a könnyűipari üzemekben az anyagtakarékosság szorosan összefügg az importcsökkentéssel, de mégsem az cél, hogy a szükségesnél kevesebb anyagot használjanak fel egy-egy termékhez. az anyagtakarékoságnál inkább a hulladékcsökkentés, a selejtmentes munka jöhet számításba, s a takarékoságnak főként abban kell megnyilvánulnia, hogy az ipar vezetői a külkereskedelemmel szorosan együttműködve, mindig olyan alapanyagot vegyenek, amely az adott gyártmányhoz a legjobban megfelel. /folyt.köv./

9.50/--n

-14-

me

bb 26. /mérlegben a ... 1. folyt./ m

a magyar könnyűipar készítményeinek jelentős részét exportálja külkereskedelmünk. az export értéke bár megemelkedett, de mégsem éri el az alapanyag-importot. ezért valamennyi üzemből az a törekvés, hogy hozzájáruljanak a külkereskedelem fizetési mérlegének javításához, részben úgy, hogy új exportképes termékeket bocsássanak a külkereskedelem rendelkezésére, vagy pedig a jól értékesíthető keresett cikkek gyártását növeljék. az üzemek ez évre 126 millió forint értékű többletexportot vállaltak, s ezt már a minisztérium éves tervébe be is építették. a ruhagyárak a termelés átcsoportosításával 70.000 férfiöltönyt, 200.000 férfinget és 30.000 női kabátot készítenek barmunkában, terven felül. a zalaegerszegi ruhagyár 40.000 férfinarág terven felüli exportját vállalta. a kötöttárúknak is nagy a keresletük külföldön, ezért a hódmezővásárhelyi kötöttárúgyár 14 tonna sikhurkolt kötöttolmi, a budapesti harisnyagyár 180.000 krepp-harisnyanadrág, a mosonmagyaróvári kötöttárúgyár 50 tonna fehérnemű, a győri kötöttkesztyűgyár pedig három tonna kesztyű gyártására vállalkozott. a külkereskedelem többlet igényének igyekszik eleget tenni a gyapjuipar is, amelynek üzemei gondoskodtak arról, hogy 250.000 négyzetméter fésűs gyapjuszövetet gyárthassanak terven felül. ennek nagyrészt még a harmadik negyedévben átadják a külkereskedelmnek. a bőr-szörmeipar 5.2 millió forint értékű nemes szörme többlet-exportját vállalta. a külkereskedelmi vállalatok viszont gondoskodnak arról, hogy a terven felüli termékekhez is a gyárak rendelkezésére álljon az import nyersanyag. /mti/

---

bb.27. dobi istván üdvözlő távirata a tunéziai köztársaság elnökéhez

gg/n/bs

1964. június 1.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke tunézia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte habib burgiba köztársasági elnököt. /mti/

9.55/-n

-15-

me

bb 28. budapestre érkezett a román népköztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttsége

t hi/tr/m/sr

1964. június 1.

az országgyűlés elnökségének meghívására hétfőn budapestre érkezett a román népköztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttsége. a delegációt anton moisescu, a nagy nemzetgyűlés alelnöke vezeti: a küldöttség tagjai: gheorghe rosu, a nagy nemzetgyűlés közigazgatási bizottságának elnöke, iosif uglar, a nagy nemzetgyűlés gazdasági - pénzügyi bizottságának tagja, gheorghe stan, a nagy nemzetgyűlés jogügyi bizottságának tagja, a ploesti tartományi néptanács elnöke, stanciu stoian, a nagy nemzetgyűlés jogügyi bizottságának alelnöke, egyetemi tanár, a pedagógiai kutató intézet igazgatója, elene grigoriu képviselő, a bukarest tartományi néptanács elnöke, nicolae huditeanu képviselő, a dob-rudza tartomány bel. „filimon sirbu„ kollektív gazdaság elnöke, a szocialista munka hőse, ionel raducanu képviselő, a bukaresti „elektronica„ üzem dolgozója.

a delegáció ünnepélyes fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent vass istvanné, az országgyűlés elnöke, dr. beresztóczy miklós és polyák jános, az országgyűlés alelnökei, mihályfi ernő, nagy daniel és szakasits árpád, az elnöki tanács tagjai, bojti jános külügyminiszterhelyettes, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. pesta lászló, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, valamint az országgyűlés tisztikarának tagjai, számos országgyűlési képviselő. jelen volt mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

a vendégeket vass istvanné, az országgyűlés elnöke üdvözölte.

- az önk látogatása azért is nagyon kedves számunkra - mondták - mert viszonyozhatjuk azt a rendkívül szívélyes baráti fogadtatást, amelyben a magyar népköztársaság országgyűlésének küldöttségét részesítették a román népköztársaságban. magyarországi tartózkodásuk alkalmat ad arra, hogy tovább mélyítsük, erősítsük azokat a baráti kapcsolatokat, amelyek a szocializmust építő népeink között kialakultak.

anton moisescu, a román delegáció vezetője köszönetet mondott a baráti fogadtatásért, - s kifejezte meggyőződését, hogy magyarországi látogatásuk gyümölcsözően hozzájárul majd a két szomszédos nép baráti kapcsolatainak fejlesztéséhez, a szocialista országok testvéri közösségének, összeforrottságának erősítéséhez. /mti/

...-

12,40/m

- 16 -

14<sup>15</sup>  
P

me

bb 29. időjárásjelentés

tr/m

1964. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti 1964 június 1-én, hétfőn délelőn:

meleg idő

a london, osló, leningrád vonalától délkeletre európa időjárása meleg és sokfelé hullanak nyári záporok, illetve keletkeznek zivatarok. ettől a vonaltól észak-nyugatra sarkvidéki hideg levegő hatására felhős, többfelé esős, hűvös időjárás alakult ki.

hazánkban tegnap változó mennyiségű felhőzet volt, többfelé esett az eső és keletkeztek zivatarok. egyes helyeken, mint például tatabányán, jégeső is hullott. a lehullott eső mennyisége magyarváron elérte a 21, vásárosnaményben a 22, tatabányán pedig a 35 millimétert. napközben a hőmérséklet 24-28 fokig emelkedett, ma hajnalban 10-16 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt országszerte tovább folytatódik a meleg, nyári idő.

budapest vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 21.2 fok volt, a sokévi átlagnál 1.9 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapest a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás keddig estig: főként nappali felhőképződés, helyenként záporosóval, zivattal. mérsékelt, időnként déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 24-28 fok között.

a duna vizálása budapestnél 301 centiméter. /mti/

...-

e m b a r g ó : 1-én 24 óráig

bb 30. dobi istván üdvözlő távirata az olasz köztársasági elnökhöz

lk/m

1964. június 1.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban köszöntötte antonio segni-t, az olasz köztársaság elnökét, az olasz nemzeti ünnep alkalmából/mti/

...-

13.04/-n

-17-

14<sup>15</sup>  
P

me

bb 31. közlekedési balesetek

j/m/sr

1964. június 1.

pestlőrincen, a vöröshadsereg útja és a baross utca torkolatánál kemenesi vilmos 7 éves gyermeket egy tehergépkocsi elütötte. a kisfiút súlyos, életveszélyes sérüléssel a péterfy sándor utcai kórházba szállították.

13. kerület, mautner sándor utca és a szegedi ut kereszteződésénél kiss erzsébet 7 éves gyermeket elütötte egy motorkerékpár. súlyos, nem életveszélyes állapotban a péterfy sándor utcai kórházba szállították.

csepelen, a kalamár józsef utca 232. szám előtt hernold magdolna 10 éves tanuló kerékpárjával összeütközött frei andrás 22 éves gépmunkás motorkerékpárjával. frei andrás és a motorkerékpár utasa, németh jános 21 éves villanyszerelő súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a kerékpáros könnyebben megsérült.

zuglóban a thököly ut és az amerikai ut kereszteződésénél kenéz tünde 20 éves anyagkönyvelőt elütötte motorkerékpárjával tolvay zsigmond 20 éves gépkocsivezető. a gyalogost súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a péterfy sándor utcai kórházba szállították.

7. kerület, dob utca 62. szám előtt feleki dénes 20 éves budapesti lakos motorkerékpárjával elütötte béres hugóné 73 éves budapesti lakost, akit súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a péterfy sándor utcai kórházba szállították.

13. kerület, reitter ferenc utca és a szegedi ut kereszteződésénél enyedi lászló 27 éves esztergályos motorkerékpárjával összeütközött egy 20-as jelzésű autóbusszal. enyedi lászlóné 24 éves segédmunkás, a motorkerékpár utasa súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a motorkerékpáros pedig könnyebben megsérült. /mti/

---

13.45/-n

-18-

14.20

P.ré

Me

bb 32. nétfőn a pozsonyi uton megnyílt budapest első patyolat szalonja

t nbj/tr/m/ki

1964. június 1.

bővítési szolgáltatásait a patyolat. hétfőn délelőtt a 13. kerület, pozsonyi ut 40-42 számú épületben megnyílt a budapest első patyolat szalonja.

a szalon tulajdonképpen olyan fiókküzet, amely a helyszínen végzi gyorsan a vegy- és folttisztítást, a ruhák vasalását. naponta 100 tételt vállal. a folttisztítást, vegytisztítást, a vasalást a helyszínen is meg lehet várni. vállal 24, 48, és 72 órára is, három napnál hosszabb időre azonban nem.

a ruhát egy angol - spencer - cég által gyártott különleges elektromos fűtésű, programkártya vezérlésű gépben tisztítják. ez a gép minden műveletet automatikusan végez, s a gépből tisztán, szárazon kerülnek ki a ruhák. ezután kerül sor a vasalásra, amelyet ugyancsak elektromos fűtésű vasalógéppel oldanak meg.

budapest első patyolat szalonját hétfőn ünnepélyesen nyitották meg. az avatóünnepségen megjelent sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, kelemen lajos, bondor józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettesei, a fővárosi tanács ipari osztályának és a patyolat vállalatnak több vezetője.

a megnyitó ünnepségen kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese hangsúlyozta, hogy a több mint egymillió forintos költséggel épített üzlet a legmodernebb követelményeknek is megfelel. ez az első patyolat szalon, de hamarosan követi a többi, júniusban újabb patyolat szalon nyílik a városház utcában. /mti/

---

bb 33. elindultak a tutajok a tiszán

vid/ká/tr/m

1964. június 1.

a keletbükki állami erdőgazdaság a tisza menti ártéri erdőségekben kitermelt nyárfát vizi uton szállítja a szolnoki és a szegedi üzemekhez. a 25-30 méter hosszú, 50-80 centiméter átmérőjű hatalmas törzsekkel tutajokat ácsolnak és így usztatják le a fát a rendeltetési helyére.

/folyt.köv./

13.53/-n

-19-

14.20

P.ré

Me

bb 33. /elindultak ... 1. folyt./ m

az első, mintegy 200 köbméternyi faanyagból összeállított tutajt hétfőn bocsátották vízre tiszakeszrinél. irányítói gyakorlati vízi emberek, akik jól ismerik a zátonyokat, a víz sodrását. a szállítmány egy hét alatt érkezik meg rendeltetési helyére, szegedre. /mti/

...-

bb.34. virágba borultak az északi akácok - huszezer méhcsaládot vándoroltatnak a mátra, a karancs és a borszöny erdeiben

vid/ká/tr/n/cz

1964. június 1.

a legészakibb hegyháton is virágborultak az akácok: megkezdődött a „nagyüzem”, a méhésztanyákon. kisebb-nagyobb csoportokban érkeznek a dunántulról, az ország déli megyéiből és a főváros környékéről a vándorméhészek. összesen mintegy huszezer méhcsaládot vándoroltatnak a karancs, a mátra és a borszöny akácerdeiben.

a nógrádi méhészek 1.200 mázsa méz értékesítésére kötöttek szerződést a földművelésszövetkezetekkel, 150 mázsával többre, mint tavaly. a felvásárlók azonban ennél is jóval nagyobb mennyiségre, körülbelül háromezer mázsa mézre számítanak. az első „próbapergetések”, igen biztatóak: egy-egy méhcsaládtól már a gyűjtés kezdetén négy-öt kiló akácmézet pergettek. /mti/

..

bb.38. felavatták tolna megye első falusi ifjusági házát

vid/j/n/fm

1964. június 1.

értényben felavatták tolna megye első falusi ifjusági házát. régi gazdasági épületet alakítottak át erre a célra a helyi buzakalász termelőszövetkezetet pártfogoló budapesti építéstudományi intézet kiszervezőbrigádjának és szakembereinek segítségével. az építéstudományi intézet ifjú tervezői és szakmunkásai 100.000 forint, a község fiataljai pedig mintegy 150.000 forint értékű társadalmi munkát végeztek, tolna megyei kiszervezőbizottság és a községi tanács pedig anyagi támogatást nyújtott az építkezéshez. /mti/

..

14.30/-n

-20-

*jke*

bb 35. szóbeli érettségi a gimnáziumokban

i vt/nmé/m/sr

1964. június 1.

több fővárosi és vidéki gimnáziumban hétfőn - az új vizsgaszabályzat alapján - megkezdődött a szóbeli érettségi. kötelező tárgyak: a magyar nyelv és irodalom, a történelem, s a matematika. választhatóan kötelező egy tantárgy a következők közül: orosz nyelv, második idegen nyelv, biológia, fizika, kémia. szabadon választható, de nem kötelező legfeljebb két tantárgy, a gimnáziumban tanult rendes vagy rendkívüli tárgyakból. azoknak a diákoknak, akik szakosított tantervű - tagozati - osztályban végeztek tanulmányaikat, a magyaron, történelmen és matematikán kívül kötelezően érettségi vizsgát kell tenniük a szakosítás jellegét adó egy vagy két tantárgyból is.

a tételket a jelöltek most is huzzák. a feleletek értékelésénél, az osztályzásnál elsősorban a tárgyi ismereteket, a gondolkodóképességet és az ismeretek alkalmazásának készségét veszi a vizsgabizottság figyelembe. ha a jelölt a huzott tételből nem tud felelni, póttételt kaphat. annak azonban, aki póttételt huz, közepesen jobb osztályzatot nem lehet adni. egy jelölt legfeljebb két tantárgyból kaphat póttételt. a jelölt vizsgálja egy tantárgyból legfeljebb 15 percig tarthat, kivéve, ha póttételt kapott. a tétel megoldása előtt a felkészülésre legalább 20 percet biztosítanak. a gimnáziumi tanulmányoknál elért osztályzatokat az érettségi végső érdemjegyének kialakításakor figyelembe lehet, sőt bizonyos esetekben figyelembe is kell venni. ez természetesen nem jelenti azt, hogy a bizottság az érettségi vizsga osztályzatait a korábbi tanulmányi eredményektől tegye függővé. az érettségiben elsősorban a vizsgán mutatott tudás a mérvadó.

a gimnáziumok és a közgazdasági technikumok esti és levelező-tagozatain az írásbeli érettségi, illetve képesítő vizsga június 3-án kezdődik és 10-ig fejeződik be. a szóbeli érettségi képesítő vizsgákat a „felölt diákok”, részére június 22 és július 15 között tartják.

a nappali tagozatra vonatkozó könnyítések a dolgozók iskoláiban is érvényesek, tehát az esti- és levelezőtagozatok hallgatóinak ugyancsak három tárgyból kötelező az érettségi, s kötelezően választhatják negyediknek azt a tantárgyat, amelyik leginkább megfelel érdeklődésüknek.

a középiskolák nappali, esti, illetve levelező tagozatain a 4. évfolyamokban az idén országosan több mint 60.000-en fejezik be tanulmányaikat. /mti/

..-

14.35/-n

-21-

*me*

bb.36. megnyílt a szabolcs megyei kisz vezetőképző tábort

vid/j/n/fm

1964. június 1.

hétfőn a nyíregyházi sóstói erdőben megnyílt a kisz szabolcs-szatmár megyei bizottságának szamuely tiborról elnevezett kisz-vezetőképző tábora. a nyári hónapokban összesen 3500 kisz- és uttörővezetőt részesítenek itt továbbképzésben. ezzel egyidőben épül az állandó jellegű tábor. az idei nyáron harminchárom panelházat készítenek, amelyekben 200 fiatal helyezhetnek el. a táborfejlesztési terveket fiatal mérnökök készítették társadalmi munkában./mti/

..

bb.37. öregek napközi otthona nyílt egerben

vid/j/n/fm

1964. június 1.

egerben hétfőn ünnepélyesen megnyitották az öregek napközi otthonát. ferencz jános, a városi tanács vb elnökhelyettese köszöntötte a megjelenteket, majd átadta rendeltetésének az új intézményt.

az uttörők virágcsokrokkal kedveskedtek az otthon „napközi,, lakóinak./mti/

..

bb.39. sárközi himzések kiállítása decsen

vid/j/n/fm

1964. június 1.

a híres sárközi himzés elterjesztésére tanfolyamokat rendezett a decsi sárközi népművészeti háziipari szövetkezet és a járási művelődési ház. a tanfolyamokon résztvevő hallgatók legszebb himzéseit most kiállításon mutatják be a decsi művelődési házban./mti/

Járási

..

14.45/-n

-22-

*ke*

bb 40. hétfőn megkezdtek a gépek szerelését a nyergesujfalui danulonselyem gyárban

vid lk-lm szf

1964. június 1.

nyergesujfalun, a magyar viscosagyárban a múlt év közepén kezdték meg a második hazai szintetikus szál-üzem, a danulonselyemgyár építését. a beruházók és a 22-es építőipari vállalat kiváló együttműködéssel annyira meggyorsították a munkát, hogy a polimerizációs üzemrészben hétfőn - egy hónappal határidő előtt - megkezdhetik a szerelést. nyolc hónapig tart, amíg a berendezéseket helyükre állítják. az nszk-ból vásárolt gépek szerelését nyugat-német szakemberek irányítják.

az automatizált gyár a világszínvonalnak megfelelő technológiával dolgozik majd. a danulonselyemszál alapanyaga, akárcsak a danulonrosté - a kaprolaktám. gyártási technológiája azonban teljesen különböző. az új üzem gyártási eljárása sokkal igényesebb. míg a danulonrostgyárban a gépek többsége vegyi gép, itt már textilgépekre is szükség lesz. az új üzemben évi ezer tonna értékes szintetikus szál készítenek majd a selyem és a kötszövőipar számára. a termelést a jövő év közepén kezdik.

a vegyterv már a most épülő új üzem bővítésének a beruházási programját is készíti. a danulonselyemgyárat ugyanis úgy építik, hogy később háromszorosára növelhessék majd termelését. a beruházásra most 300 milliót költenek, a bővítéshez pedig majdnem ötszáz millió forintba lesz majd szükség. az évi háromezer tonnát termelő gyárat 1968-ban üzembe akarják helyezni./mti

..

bb 41. járási népfrent-titkárok értekezlete nyíregyházán

vid j-lm fm

1964. június 1.

soronkövetkező feladataikról tárgyaltak hétfői tanácskozásukon a hazafias népfrent szabolcs megyei járási titkárai nyíregyházán. megállapították, hogy a népfrent kongresszus után fellendült a helyi bizottságok tevékenysége; különösen a mezőgazdasági munkákhoz és a községfejlesztési tervek megvalósításához nyújtanak sokoldalú segítséget. további fontos feladatként jelölték meg a szalastakarmányok és a kkenyér gabona betakarításának támogatását.

a népfrentbizottságok gondot fordítanak a kulturális munkára is. segítséget nyújtanak a most vizsgázó felnőtt dolgozóknak, s már most megkezdik a jövő iskolaév előkészítését./mti/

..

..

16.10/a

- 23 -

*ke*

bb. 43. putnok és az országhatár között is szabályozzák a sajtó

vid/lk/szf/e cz

1964. június 1.

a sajtó rendezését csehszlovák területen már befejezték, a tavaszi olvadáskor lezuduló víztömeg azonban a part mentén települt borsodi falvakat még mindig előtérrel fenyegeti. az árvízveszély megszüntetésére két évvel ezelőtt kezdték meg a folyó magyar szakaszának szabályozását, a munka első szakaszában miskolc alatt egy éles kanyar átvágásával több mint másfél kilométer hosszú új medret építettek és a folyó két partján szirmabesenyőig védelmi gátakat emeltek. ezzel miskolcnál megszüntették az árvízveszélyt és az új meder kialakításával mintegy 32 hold területet szabadítottak fel városfejlesztési célokra.

a folyó szabályozását az idén tovább folytatják putnok és az országhatár között. a munkákra 12.5 millió forintot költenek. ebből az összegből, 260.000 köbméter föld beépítésével mintegy 8 kilométer hosszú árvízvédelmi töltést építenek, sajtópüspöki felett pedig egy éles kanyar átmetszésével 450 méter hosszú új mederszakaszt készítenek. az új meder kiképzésére 1 600 köbméter terméskövet használnak fel és a belvizek bevezetésére a folyón három vasbetonszilipet építenek. a munkákat az északmagyarországi vízügyi igazgatóság irányításával az elmúlt napokban megkezdték és még az idén befejezik. a sajtó felső szakaszának szabályozásával bánréve, pogonyipusztá, hét, putnok, sajtónémeti és sajtópüspöki környékét védik meg a tavaszi és őszi árvizektől. /mti/

---

bb. 45. a középiskolai kisz-munkáról tanácskoztak kecskeméten

vid/j/e fm cz

1964. június 1.

hétfőn kecskeméten a középiskolai kisz-szervezetek soronkövetkező feladatairól tanácskoztak bács megye 40 középiskolai és ipari tanuló intézeti kisz-tanácsadó pedagógusa. a tanácskozás résztvevői többek között megállapították, hogy bács megyében a pedagógusképzés felett vállalt védnökség eredményeként az összes 95 most érettségiző tanuló kerül felsőfoku pedagógusképző intézetbe. megállapodtak abban, hogy a jövőben nagyobb súlyt helyeznek az iskolai diák-önkormányzat munkájára, mert a tapasztalatok szerint a megye jónéhány középiskolájábanamég mindig ennek a hiánya akadályozza az egészséges kisz-munka kibontakozását. a továbbiakban megvitatták a középiskolai kisz-titkárok továbbképzésének lehetőségeit. a nyári vakációban száz középiskolai kisz-titkárt visznek majd üdülni, tanulni a megyei kisz-bizottság bajai vezetőképző táborába. /mti/

---

16.15/a

16.15/a

- 24 -

*Ma*

bb 42. megkezdődött a nemzetközi építészsövetség 3. ipari építészeti szemináriuma - az építésügyi miniszter fogadást adott a tanácskozás résztvevői tiszteletére.

t sb/lk-lm ki

1964. m június 1.

a magyar tudományos akadémia felolvasó termében hétfőn délelőtt dr. traumann rezső építésügyi miniszter fogadást adott a nemzetközi építészsövetség 3. ipari építészeti szemináriumának budapesti és tihanyi tanácskozásán résztvevő építészek tiszteletére. a fogadáson megjelent sir robert matthew, a nemzetközi építészsövetség elnöke, pierre vago főtitkár, valamint a szövetség végrehajtó bizottságának több tagja és 28 országnak mintegy száz világhírű építésze. jelen volt reszei ferec, az építők szakszervezetének elnöke, dr. reischl antal, a magyar építőművészek szövetségének elnöke, továbbá az építésügyi minisztérium, valamint az építőipar társadalmi és tudományos szervezeteinek több más vezetője.

a fogadás után az akadémia dísztermében megkezdődött a tanácskozás első ülése. a magyar népköztársaság kormánya nevében dr. traumann rezső építésügyi miniszter üdvözölte a nemzetközi találkozó résztvevőit. köszönetet mondott azért a megítéltetésért, hogy a nemzetközi építészsövetség a magyarországi gyárépítés eredményeinek elismeréseként a magyar építőművészek szövetségét bizta meg ennek a nagy nemzetközi találkozóhoz a megrendezésével. az iparukát fejlesztő államok a termelés korszerűsítésére törekednek és ebben a munkában sok jelentős építészeti problémát is meg kell oldani. többek között ki kell alakítani az ipari övezet és a város, vagyis a munkahely és az otthon kapcsolatának és összehangolt fejlesztésének módszereit. tudni kell azt is, hogy a nagyarányú iparosítás milyen változásokat hoz a városok szerkezetében. a nemzetközi építészsövetség a tanácskozás napirendjére tűzte ennek és még sok más sürgős kérdésnek a megvitatását, tisztázását, amellyel nagy segítséget nyújt az országok iparosításához. a szeminárium programjának megfelelően érdemes különleges figyelmet fordítani az ipartelepek jóléti építményeinek és berendezéseinek fejlesztésére. nyilvánvaló, hogy az ipari építészeti műszaki és gazdasági céljaitól nem szakíthatók el a kedvező munkakörülmények és a szociális igények kielégítésére törekvő munkások. az építész legnagyobb hivatását teljesíti, amikor hajlékot alkot az új ipari technológiának és egyúttal egészséges, korszerű munkafeltételeket teremt az ipar legfontosabb tényezőjének, a dolgozó embernek.

/folyt.köv./

..

16.20/a

- 25 -

*Ma*

bb 42. /megkezdődött...1.folyt./-lm

a 3. ipari építészeti szemináriumot sir robert matthew, a nemzetközi szövetség elnöke nyitotta meg. elmondotta, hogy a magyar építészek világviszonylatban is elismert eredményeket értek el. így magyar mérnökök, az iparterv építészei kapták meg első alkalommal az august perret díjat, amelyet az ipari építészetben elért kiváló alkotások megjutalmazására alapított a szövetség. a szeminárium résztvevői most személyesen is megtekintik ezeket az alkotásokat. a budapesti és a tihanyi tanácskozásokon a gyárépítés sok problémáját megtárgyalják és az ipari építészet iránt megnyilvánuló nagy nemzetközi érdeklődés kielégítésére szeptemberben hollandiában sor kerül újabb ipari építészeti szemináriumra is. az ünnepi megnyitó után pierre vago, a nemzetközi építészszövetség főtitkára üdvözölte a szeminárium résztvevőit.

a tanácskozás kedden tihanyban folytatja munkáját, s az építészek munkabizottságokban tárgyalják meg a gyárépítés fejlesztésének feladatait. a szemináriumon g.candilis, a híres francia városépítész, k. kartacsev, a szovjetunió építészeti akadémiajának tagja, dr. w. henn, a braunschweigi egyetem professzora, m. pietraszun, a lengyel építészszövetség ipari tagozatának vezetője, g.t. heery, a kiváló amerikai építész és p. waltenspuhl, svájci egyetemi tanár vezeti majd a munkabizottságokat. /mt/

..-

bb 50. a francia szövetkezeti küldöttség a szövosz elnökénél

k szövosz ká-lm

1964. június 1.

a francia mezőgazdasági szövetkezetek délnyugati szövetségének hazánkban tartózkodó küldöttsége alfred negre főtitkár vezetésével meglátogatta a balatonboglári állami gazdaságot, tanulmányozta a mezőhéki termelőszövetkezet, valamint a kiskőrösi járás szakszövetkezetének munkáját, megismerkedett a földművelőszövetkezetek tevékenységével. a küldöttséget magyarországi látogatásának befejezéseként hétfőn délután fogadta szirmai jeno, a szövosz elnöke. a fogadáson részt vett nánási lászló, a népköztársaság elnöki tanácsának tagja, a szövosz felügyelőbizottság elnöke, valamint a szövosz vezető munkatársai. este a vörös csillag szállóban szirmai jeno, a szövosz elnöke vacsorát adott a delegáció tiszteletére.

a francia delegáció kedden elutazik hazánkból. /mt/

..-

..:

16.35/a

- 26 -

*mt*

bb. 47. szimpóziumra ülnek össze a színek kutatói - sajtótájékoztató a technika házában

t tz/hné/ki/e cz

1964. június 1.

a magyar kémikusok egyesülete június 4 és 6 között szimpóziót rendez balatonszéplakon a színezékek, a kolorisztika és a rokonterületek időszerű kérdéseiről. a megbeszélés céljáról és jelentőségéről hétfőn délelőtt a technika házában lőrinc andor, a rendező egyesület főtitkárhelyettese, a központi kolorisztikai kutató laboratórium vezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit.

elmondotta többek között, hogy ma már többtízezer, műszeres mérésekkel meghatározható színárnyalatot tudnak megkülönböztetni a színek tudományával - a kolorisztikával - és a textília, a papír, a bőr, a műanyag, az élelmiszer, stb. színeit létrehozó anyagok - az ugynevezett színezékek - előállításával és felhasználásával foglalkozó szakemberek.

az ehhez szükséges vegyi anyagok gyártása és legcélszerűbb alkalmazása a kémia tudományának egyik fiatal, de nagyon érdekes területe, amelynek eredményei az élet számtalan területén jelentkeznek. hazánkban e téren az eredményes kutatások mintegy 15 éve kezdődtek meg, s most már időszerű, hogy létrejőjön a szoros kapcsolat azok között a szakemberek között, akik e kérdésekkel, vagy főként elméleti, vagy elsősorban gyakorlati szempontból foglalkoznak. ez a célja a balatonszéplaki szimpóziumnak, amelyen több mint 80 hazai szakemberen kívül a kolorisztika néhány külföldi szakértője is részt vesz és előadást tart. itt lesz például dr. t. vickerstaff és i.d.rattee professzor, a két világhírű angol tudós, akik az utóbbi években valóságos tudományos forradalmat robbantottak ki az ugynevezett reaktív - tehát a festendő anyaggal vegyi kötésbe lépő - színezékek kutatásában. ugyancsak nemzetközi tekintély dr.b.hirsch drezdai professzor és dr.j.müller, a frankfurt am main-i casella művek osztályvezetője.

a magyar kolorisztikai kutatás eredményeiről 15 előadó számol be. itt hozza nyilvánosságra például dr.korach mór akadémikus azoknak a kutatásainak az eredményeit, amelyekkel a régi rhodoszi fajánszok színezékeinek összeállítását, recepturáját sikerült rekonstruálnia. dr.blickle tiberius kandidátus és dr.polinszky károly, a magyar tudományos akadémia levelező tagja a vasoxidvöröspigment előállítására kidolgozott módszerüket ismertetik, amelyet a szovjetunió a veszprémi vegyipari egyetemen szerkesztett gépi berendezésekkel együtt máris megvásárolt. hegedüs istván, a szentendrei papírgyár igazgatója pedig azokkal az optikai fehérítőszerrel szerzett tapasztalatairól számol be, amelyek az emberi szem számára láthatatlan ultraibolya-sugarak láthatóvá tételével a fehérret még fehérebbé teszik.

a szimpózium iránt nagy érdeklődés mutatkozik általában a vegyipar, továbbá a textil-, a bőr-, a papír-, és a szintetikus szálipar részéről egyaránt. /mt/

..-

..:

16.44/a

- 27 -

*mt*

bb 46. háztartási energiafogyasztási és hulladékenergia hasznosítási kérdésekről tanácskozott a kgst villamosenergia állandó bizottsága

k szf /hné/s ki

1964. június 1.

május 25-30 között Leningrádban tartották meg a kgst villamosenergia állandó bizottságának ülését. az ülésen a következő országok delegációi vettek részt: bolgár népköztársaság, magyar népköztársaság, német demokratikus köztársaság, Lengyel népköztársaság, román népköztársaság, szovjetunió, csehszlovák szocialista köztársaság. a bizottság megvizsgálta a kgst tagországok 1966-1970. évi villamosenergia-mérlegének előzetes számítását, továbbá az azonos éghajlatú országok kommunális energiafogyasztása mutatónak vizsgálatával kapcsolatos kérdéseket. megtárgyalták a hulladékenergia nagyobb mértékű felhasználási lehetőségét is, hőhasznosító berendezések fejlesztésével.

véleménycserét folytattak még többek között a kgst tagországok egyesített energiarendszere párhuzamos üzemének tapasztalatairól az 1963. évre vonatkozóan. /mti /

---

bb 48. megkezdődött a zöldborsó szezon a kecskeméti konzervgyárban

vid/lk/s

cz

1964. június 1.

az alföld legnagyobb konzervgyarában, a kecskeméti hétfőn megkezdődött a zöldborsó-szezon. a nagyüzemi gazdaságokból - ahol az idén több mint négyezer holdon termesztik a gyár részére ezt a főzelékfélélt - megérkezett az első zsegeborsó rakomány. a gyár környéki termelőszövetkezetekben munkába álltak a borsócséplő-gépek, s így nagyrészt fejtvé érkezik a nyersanyag. most még két-három vagonnal dolgoznak fel naponta, a csucsidényben azonban 26-30 vagon borsót konzerválnak majd műszakonként. a tervek szerint a múlt évinél százvalahány vagonnal többet, összesen 502 vagonnal dolgoznak fel az idény alatt. bár a feldolgozást már teljesen gépesítették, a csucsidényre mégis félezer időszerű munkást vesznek fel. /mti /

---

bb 49. ötvenkét kilós óriásharcsa

vid ká/tr/s

cz

1964. június 1.

rafás györgy, a gyomai viharsarok halászlé termelőszövetkezet tagja hétfőn körösön óriásharcsát fogott. az ötvenkét kilós ragadozóval nagy küzdelmet vívott, míg partra sikerült tennie.

ebben az évben ez volt az első nag fogás a körösökön. a 230 centiméter hosszú harcsát a szövetkezet budapestre szállította. /mti /

---

16.50/a

- 28 -

bb 51. kitüntetés

tr szb sr

1964. június 1.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. Julesz Miklós kossuth-díjas egyetemi tanárnak, az orvostudományok doktorának, a szegedi orvostudományi egyetem tanárának kiemelkedő tudományos munkássága elismeréséül 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára és dr. szabó zoltán, az egészségügyi miniszter első helyettese. /mti /

---

bb 52. bemutatták a szakorvosoknak a „korbelux”, mütőlámpa családot és az új magyar respirátort

t kf/kf szb ki

1964. június 1.

orvosi műszeriparunk a világszerte elismerést szerzett 9 égős mütőlámpa után - az igényeket és a nemzetközi fejlődést figyelembe véve - új mütőlámpa családot alakított ki. a „korbelux”, családot egy- és kétégős, állványos, vagy karos lámpákból áll, s különféle célokra, fogászati, nőgyógyászati, szemészeti és sebészeti vizsgálatoknál, műtétéknél egyaránt használható. a célnak megfelelően vízszintesen vagy függőlegesen 20x8 centiméternyi csik-lámpa 8 000 - 20 000 lux fényerejét. az új típusú lámpák előnye a nagy fényerőn kívül, hogy árnyékszegények, hőszegények. a lámpa fókuszában, tőle egy méternyire, például egy óra alatt is mindössze 2 fokkal melegszik fel a vizsgált, vagy operált felület, mütét közben tehát sem a beteget, sem az orvost nem zavarhatja a lámpa hője.

az új mütőlámpa-családot az orvosi műszer- és fogászati cikk kereskedelmi vállalat bajcsy-zsilinszky uti mintatermében állították ki és mutatták be hétfőn a szakorvosoknak, a fővárosi klinikák, kórházak vezető orvosainak.

ugyancsak kiállították az elektrospirátor 2-öt, az új magyar respirátort. az új típusú légző készülék az eddigiek továbbfejlesztett, modern változata, s a külföldiekkel szemben számos előnnyel rendelkezik. szerkezete egyszerű, s beállítható, szabályozható minden főbb funkciója. a készülék, miután beállították rajta a légzésszámot, a légzésarányt, a levegő mennyiségét automatikusan, akár hónapokig is lélegezteti a beteget. érdekessége, hogy nem csak felnőttek, hanem csecsemők lélegeztetésére is alkalmas.

hasznos orvosi műszerek kiállítása június 3-ig naponta 10-15 óra között tekinthető meg. /mti /

---

16.54/a

- 29 -

*PK*

bb 53. új kezdeményezések, ankétok, rétegtalálkozók a népfront hajdu-bihar megyei bizottságának munkatervében

vid/j/s fm 1964. június 1.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottsága hétfőn ülést tartott debrecenben. az ülésen részt vett gódor ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára, ambrus istván, a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke is.

fazekas károly, a népfront hajdu-bihar megyei bizottságának elnöke ismertette a mozgalom soronkövetkező feladatait, a bizottság munkatervét. elmondotta, hogy a hajduságban mintegy 6000 népfront-bizottsági tag és sokezer aktivista segíti a falusi népfront-bizottságok tevékenységét. a megye jellegének megfelelően a legfontosabb feladat a közös gazdaságok továbbfejlesztése. a termelés fellendítése érdekében a népfront a tanácsokkal, a tömegszervezetekkel együtt júniusban buza-, szeptemberben pedig kukoricatermesztési ankétot tart. ősszel a mezőgazdasági szakmunkások második megyei tanácskozását hívják össze. ezenkívül olyan kezdeményezések elindítója kíván lenni a népfront, mint a termelészövetkezeti majorok rendben tartása, amelyhez a műszaki akcióbizottság társadalmi munkát ajánlott fel. az előadó hangsúlyozta a népfront tevékenységének fontosságát a nagy nyári mezőgazdasági munkák előkészítésében.

a kulturális nevelőmunka programjában különféle rétegtalálkozók, az ügyvédek és gyógyszerészek tanácskozásai, valamint az állat orvosok megyei konferenciája szerepenek. baráti beszélgetésekre kerül sor színészek, képzőművészek, írók, valamint a lakosság különböző rétegei között. augusztus 16-23 között rendezik meg a hajduságban a népek barátsága hetét./mti /

--

bb 54. magyar meteorológus küldöttség utazott romániába

cs/tr/s cz 1964. június 1.

a szocialista államok éghajlatkutatóinak konferenciájára a magyar meteorológiai szolgálat képviselőjében dr. kakas józsef főosztályvezető és dr. antal emánuel osztályvezető helyettes két hétre bukarestbe utazott./mti /

--

mnvvv

17.00/a

- 30 -

*PKK*

bb 55. június 2-án ül össze a tudományos ismeretterjesztő társulat 4. országos küldöttgyűlése

1 tf Lm fm

1964. június 1.

a tudományos ismeretterjesztő társulat június 2-án és 3-án rendezi meg 4. országos küldöttgyűlését a magyar tudományos akadémia dísztermében.

a tanácskozáson a tit 22 000 főnyi tagságának többszáz képviselője és számos külföldi szakember vesz részt. az országos küldöttgyűlésen értékelik, hogyan segítette az utóbbi években a társulat az emberek általános műveltségi színvonalának emelését, tudatának szocialista átforgalmazását. az eredmények, tapasztalatok és problémák felmérésén túl a tit legközelebbi teendőinek meghatározása lesz a küldöttgyűlés legfőbb feladata.

x x x

a tit által a küldöttgyűlésre meghívott külföldi vendégek közül hétfőn budapestre érkezett dimitrij danyilovics brezsnyev professzor, a szovjetunió szövetségi tudományos ismeretterjesztő társulatának elnökhelyettese, a lenin mezőgazdasági tudományos akadémia első alelnöke, bojan balabanov, a bolgár hazafias arcvonal országos titkára, robert horák, a csehszlovák politikai és tudományos ismereteket terjesztő társulat főtitkára és kurt libknecht akadémikus, a német tudományos ismeretterjesztő társulat elnökségének tagja./mti/

--

bb 56. hazánkba érkezett a brit egyesült gépipari szakszervezet küldöttsége

k sl-Lm ki

1964. június 1.

a vas- és fémipari dolgozók szakszervezete elnökségének meghívására c.v. hallett főtitkár vezetésével budapestre érkezett a brit egyesült gépipari szakszervezet hattagu küldöttsége. a vendégek egy hetes magyarországi tartózkodásuk alatt megtekintenek több vasipari üzemet, valamint a hozzájuk tartozó szociális, kulturális és sportlétesítményeket. találkoznak és megbeszélést folytatnak a vasas szakszervezet elnökségének tagjaival, üzemi dolgozókkal, aktivistákkal és gazdasági vezetőkkel, tanulmányozzák a szakszervezet tevékenységét, a dolgozók élet- és munkakörülményeit./mti/

--

..

17.06/a

- 31 -

*PKK*

bb 57. befejeződött a kgst külkereskedelmi állandó bizottságának ülése

1 sz/lk-Lm ki

1964. június 1.

moszkvában május 27-29-e között megtartották a kgst külkereskedelmi állandó bizottságának soronlevő ülését. a bizottság ülésének munkájában részt vettek a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa tagállamai; a bolgár népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a mongol népköztársaság, a lengyel népköztársaság, a román népköztársaság, a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége és a csehszlovák szövetségi köztársaság küldöttségei. a bizottság ülésén megfigyelőként jelen voltak a vietnami demokratikus köztársaság, a kínai népköztársaság, a koreai népi demokratikus köztársaság és a kubai köztársaság képviselői.

a bizottság megvizsgálta a kgst tagállamok közötti 1964. évi árucsereforgalmi megállapodások megkötésére és az 1965-ig szóló hosszulejratu kereskedelmi megállapodások bővítésére vonatkozó tárgyalások eredményeit. az aláírt jegyzőkönyvek 1963-hoz képest a kgst tagállamok 1964. évi kölcsönös árucsereforgalmának további növekedését irányozzák elő.

a bizottság ülésén megvizsgálták, hogyan bővíthető a kgst tagállamok között a közszükségleti cikkek szállítása, hogy gazdagabbá válják az áruválaszték. megállapították, hogy e termékek kölcsönös kereskedelmének volumene 1963-ban az 1960. évinek az 1.6-szorosa volt. intézkedéseket hagytak jóvá, amelyek hozzájárulnak a közszükségleti cikkek cseréjének növeléséhez.

a bizottság megvizsgálta más, a kgst tagállamok kereskedelmét érintő kérdéseket is és megfelelő határozatokat hozott. a bizottság ülése a baráti együttműködés és kölcsönös megértés jegyében zajlott le./mti/

--

bb 58. befejeződött a film- és televízió főiskolák 11. nemzetközi tanácskozása

t s/hné-Lm fm

1964. június 1.

a film- és televízió főiskolák budapesten megrendezett 11. nemzetközi találkozója a technika házában befejeződött. a konferencián a világ 30 országának több mint 40 főiskolai vezetője és tanára vett részt. a négynapos tanácskozáson arról tárgyaltak, hogy az oktatásban miként használják fel a televízióban és a filmművészetben kialakult új irányzatokat. a tanácskozás három referátumát a szovjet, a magyar és a spanyol főiskola terjesztette be. a résztvevőknek bemutatták a főiskolák utolsóéves filmrendező hallgatóinak diplomamunkáját is.

a nemzetközi tanácskozás résztvevői kedden tihanyi kiránduláson vesznek részt./mti/

-- ..

17.24/a

- 32 -

E. L. T. H.

K. P. I.

bb 59. „villám”, -mérleg a nagy sikerrel végetért ünnepi könyvhétről

i tf/tr szb fm

1964. június 1.

vasárnap országszerte végetért az idei év egyik legjelentősebb kulturális rendezvénye, az ünnepi könyvhét. bár végleges összesítés a forgalomról még nem készülhetett el, már a legelső „villám” felmérések is arról tesznek tanúságot, hogy a városok és falvak apraját-nagyját egyaránt megmozgató esemény - az elmúlt esztendőkhöz hasonlóan - szép eredményekkel, nagy sikerrel zárult.

egyedül az állami könyvterjesztő vállalat boltjaiban és kirendeltségeinél összesen több mint 850 000 könyv talált gazdára. ezeknek értéke - amint az az utolsó két nap, szombat és vasárnap hozzávetőleges üzleti forgalmának megállapítása után kiderült - meghaladta a 17,5 millió forintot. a tavalyi eredményekhez viszonyítva több mint egymillió forinttal volt nagyobb a forgalom. mivel az idén a szokásosnál magasabb példányszámban jelentek meg az ünnepi könyvek - a terjesztő szervek előzetes felmérése után - mondhatni minden igényt kielégítően sikerült megoldani a „terítést”, a másik figyelemreméltó eredmény: a könyvhétnek alig volt hiánycikke. ha mégis volt - mert például mai fiatal költőink „tisza szigorúság”, című antológiája, a nobel-díjas william faulkner regénye: a „sirgyalázók”, kroó györgy „muzsikáló zenetörténet”, -e és az aradi nőra szerkesztette „absztrakt képzőművészet”, az utolsó szálig elfogyott - ez a kiemelkedő siker bizonyítéka.

egyébként a mai szerzők művei közül komoly érdeklődést keltett garai gábor „artisták”, és váci mihály „szegények hatalma”, című verseskötete, darvas józsef „részeg eső”, kolozsvári grandpierre emil „párbeszéd a sorssal”, sánta ferenc „husz óra”, szabó magda „danaida”, győri dezső „viharvirág”, és komlós jános „az érem harmadik oldala”, című munkája.

az állami könyvterjesztő vállalat budapesten - szakkoltjain kívül - 60 pavilonnal és számos alkalmi árusítóhellyel állt a vásárlók rendelkezésére, vidéken pedig 75 pavilonnal és 245 könyvsátorral várta az érdeklődőket. a fővárosban 2 800 zemben, gyárban, az ország különböző tájain mintegy 3 000 helyen rendeztek a vállalatoknál, intézményeknél és tsz-ekben ünnepi könyvvásárt. az idén is az irodalombarátok ezreivel ismerkedtek meg személyesen íróink, költőink a sokhelyütt tartott találkozók, ankétok, baráti beszélgetéseken és szerzői esteken.

végül néhány példa a könyvhét eseményeiből: a csepeli csillagtelep művelődési házában szombaton vidám könyvbálon szórakoztak a környék fiataljai-öregjei. a résztvevők belépődíjként egy-egy szép könyvet vásároltak. budapest nagyszerű üzemi könyvvásárai közül kiemelkedett a május 1. ruhagyárban rendezett akció, amelyen mintegy 35 000 forint értékben találtak gazdára irodalmi alkotások; de jelentős összegeket költöttek könyvekre a máv igazgatóság, az ikarusgyár, a vízügyi igazgatóság, a kender- és jutaárugyár, a magyar felvonógyár és a kórházberendezések gyára dolgozói is.

/folyt.köv./

mc

- 33 -

bb 59. /,,villám,,-mérleg... 1. folyt./- szb

péchy blanka személyében kedves vendége volt a magyar hajó- és darugár angyalföldi gyáregységének: a munkások itt az írói helyszínen dedikált „regény,,-éből több mint 50 példányt mindjárt meg is vettek. az iskolások közül a 3. kerületi fürst sándor gimnázium tanulói fordítottak legtöbbet - 3 100 forintot - megtakarított pénzükből regényekre, verseskötetekre, képzőművészeti albumokra.

komáromban 80 000, kaposvárton 110 000, tatabányán 160 000, veszprémben 60 000, zalaegerszegen 70 000 forint volt a könyvesboltok és alkalmi sátrak forgalma. /mti/

bb 60. tizenhárom kiváló dolgozó jelvény és nagyszegű pénzjutalom soronkívül a dunai vasműben

vid lk szb szf

1964. június 1.

a dunai vasmű, az acélmű és meleghengermű közötti szorosabb együttműködéssel, a melegöntecsátadás jobb megszervezésével és számos más műszaki intézkedéssel évente mintegy százmillió forintot takarít meg a népgazdaságnak. a vasmű és két gyárrészlege, a konasztati és hengerműi gyárrészlegek műszaki vezetői, főtechnológusai, főmetallurgusai, főmechanikusai, valamint termelési főnökei együttesen teremtették meg a feltételeit annak, hogy a korábbi kettős melegítés helyett, - a tolókemencék teljes kikapcsolásával -, csillapítatlan acélból egy melegítéssel hengerel-hessenek lemezt. a feladat megoldásával évente nagymennyiségű kő- és kamragáz szabadul fel.

a fontos feladat megoldásában közreműködő tizenhárom műszaki szakembernek a vasmű igazgatósága soron kívül engedélyezte a „kiváló dolgozó,, oklevelet és jelvényt, valamint a velejáró pénzjutalmat. a „kiváló dolgozó,, jelvényeket és a pénzjutalmakat, összesen 26 000 forintot, borovszki ambrus, a gyár vezérigazgatója adta át a műszaki vezetőknek. további tizennégy dolgozó, - főként művezetők és főművezetők, akik az egyméreges hengerlés zökkenőmentes bevezetésében tevékenykedtek, - ugyancsak pénzjutalmat kaptak. /mti/

mv  
17.45/e

- 34 -

*kk*

bb 61. újabb négy ország építésszervezetével erősödött a nemzetközi építésszövetség - befejeződött a szövetség végrehajtó bizottságának budapesti ülése

t sb/l szb ki

1964. június 1.

budapesten, a magyar építőművészek szövetségének székházában befejeződött a nemzetközi építésszövetség végrehajtó bizottságának 1964. évi ülészsaka. a tanácskozáson előterjesztett javaslatok alapján a végrehajtó bizottság felvette a nemzetközi építésszövetségbe panama, jamaica, a mauritius-szigetek és irország építésszövetségét. így már 64-re emelkedett a nemzetközi szövetségben képviselt országok száma.

az ülészsakon részletesen tárgyaltak a szövetség nemzetközi kapcsolatainak kiterjesztéséről. többek között elhatározták, hogy támogatják az építész-hallgatók nemzetközi szervezetének munkáját. elvetették viszont azt az indítványt, amely az építésznők nemzetközi szervezetének megalakítását javasolta. a végrehajtó bizottságnak az az egyöntetű véleménye, hogy nem lenne helyes különbséget tenni a női és a férfi építészek munkája között.

több előterjesztés meghallgatása után a végrehajtó bizottság új feladatokkal bővítette a nemzetközi építésszövetség munkáját. elhatározta, hogy segítséget nyújt a földrengéssel és más természeti csapással sújtott területek lakosságának. szakértőket küldenek majd a szerencsétlenségek színhelyére, hogy támogassák a romtalanítási és újjáépítési munkákat, segítsék az új városfejlesztéssel részt vesz a szövetség a professzorok, az egyetemi hallgatók és az előadók nemzetközi cseréjének megszervezésében. a fiatal építészek részére athén-díjat alapítottak. évente egy ifjú építész kapja a díjat, amely athénben egy évi tapasztalatgyűjtésre és gondtalan munkára nyújt lehetőséget a tehetséges fiatalnak. a végrehajtó bizottság kijelölte az august perre ipari építészeti díj zsűrijének új tagjait. ennek a határozatnak érdekessége, hogy a nemzetközi zsűribe beválasztották nagy elemér magyar építész is.

az ülészsakon tárgyaltak még a szövetség munkabizottságainak feladatairól és különböző szervezeti, pénzügyi kérdésekről. a végrehajtó bizottság legközelebb dél-spanyolországban tart ülést 1965 januárjában. /mti/

18.25/a

- 35 -

*kk*

bb 62. a lottó jutalomSORsolás főnyereményei

t kf/kf szb la

1964. június 1.

hétfőn, a sportfogadási és lottó igazgatóság nádor utcai székházában, tartották a lottó májusi jutalomSORsolását. a huzáson a 19. heti szelvények vettek részt, s közöttük összesen 992 tárgynyereményt sorsoltak ki.

ezuttal nyolc főnyeremény - öröklakások és személygépkocsik - jutott a legszerencsésebb lottozóknak. a főnyereményeket a következő szelvények tulajdonosai nyerték:

kétszobás öröklakás a 2. kerület frankel Leó utcában épülő lottóházban: 9 408 422, 9 526 703.

egyszoba garzon öröklakás a 2. kerület frankel Leó utcában épülő lottóházban: 193 480.

moszkvics személygépkocsi: 3 304 125, 6 867 963, 8 281 077.

skoda touring-sport személygépkocsi: 085 954

trabant limousine személygépkocsi: 2 340 747.

/mti/

--

bb 63. az argentin köztársasági elnök köszönő távirata dobi istvánhoz

k szb sr

1964. június 1.

dr. arturo umberto illia, az argentin köztársaság elnöke köszönetet mondott dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének az ország nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságaiért. /mti/

--

bb 64. pál lénárd

k ms/hné szb sr

1964. június 1.

akadémiai levelező tag, a központi fizikai kutató intézet első igazgatóhelyettese, a royal society meghívására két hétre angliába utazott. a neves magyar atomfizikus több előadást tart a szigetországban. /mti/

--

mcv

18.34/a

- 36 -

*pk*

bb 65. Louis padillá-t,

tm szb sr

1964. június 1.

a szakszervezeti világszövetség titkárát hétfőn fogadta karakas lászló, a szot titkára. barátilag elbeszélgettek a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről és a latin-amerikai szakszervezetek helyzetéről. a beszélgetésen résztvett kadas istván, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője is. /mti/

--

bb 66. uttörővasut létesítését határozta el a salgótarjáni tanács végrehajtó bizottsága

vid tm szb fm

1964. június 1.

nógrád megyei idegenforgalmi hivatal, továbbá a megyei uttörőszervezet, a népfront és az illetékes tanácsi szervek együttes javaslatára került a salgótarjáni városi tanács végrehajtó bizottságának hétfői ülése elé a városi uttörővasut létrehozásának tanulmányterve és építési programja.

a város északi peremét szegélyező salgócsucs és a somoskői vár turisztikai-idegenforgalmi települése, a nyári uttörőtáborok, valamint a hamarosan átadásra kerülő állandó jellegű salgói kiszé- és uttörővezetőképző tábor sokezer fiatal, turistát vonz erre a tájra. ugyanakkor a somoskőújfalusi vasutállomás és a somoskői vár közötti mintegy öt kilométeres szakaszon egy ma már bezárt kőbánya iparvasuti vágánya fekszik, amelynek sorsáról egyébként is dönteni kellett. a városi tanács végrehajtó bizottsága hétfői ülésén úgy határozott, hogy az ipari igénybevétel alól felszabadult öt kilométeres vasuti szakaszt - amely a karancs hegység legszebb völgyeit szeli át, alagut alatt is áthalad, - uttörővasuttá fejleszti. a közlekedés- és postaügyi minisztérium máris felajánlotta, hogy a diesel-mozdonyokat és a személyszállító nyitott és fedett kocsikat a tanács rendelkezésére bocsátja. a végrehajtó bizottság 2 700 000 forint költségkeretet állapított meg, illetve hagyott jóvá az uttörővasut építési és felújítási munkáira. a salgótarjáni uttörővasut közvetlenül a somoskői vár alá kanyarodik, így a két szomszéd vár - salgó vára és a somoskői vár - festői szépségében gyönyörködhetnek majd az uttörővasut utasai. a végrehajtó bizottság határozata alapján a tanács illetékes szervei azonnal megkezdik az előkészítő munkákat. /mti/

--

mc

18.50/a

- 37 -

*pk*

bb 67. a vasárnapi nagy zivatarok után csendes, nyáriassal idővel köszöntött be a június - a balaton vize 24 fokos - észak-európában erős lehűlés kezdődött

i cs/tr szb ká

1964. június 1.

a közép-európa délnyugati tájai felett napok óta keringő zivatargóc hazánk középső, északi és keleti területein vasárnap záporokat, zivatarokat okozott. a csapadék eloszlás azonban igen szeszélyes volt. tiszakécskén 18, mosonmagyaróvárott 21, veszprémben 22 milliméter csapadék hullott le rövid idő alatt, tatabányáról 35 milliméteres felhőszakadásszerű zivatart jelentettek a megfigyelők. a lehullott jég tatabánya utcáin, kertjeiben vastag réteget képezett, amely sokhelyütt reggelig megmaradt. a hirtelen lezudult víztömeg helyenként károkat, közlekedési zavarokat okozott. a szabolicszátmár megyei kocson 46 milliméteres nagy zivatar volt, 8 percen át borsónagyságu jég hullott. a jégeső okozta mezőgazdasági kár azonban - a jelentések szerint - nem számottevő. a főváros felett átvonult zivatar csupán két milliméteres csapadékot adott.

a zivataros idő miatt a vasárnapi hőmérsékleti szint is szeszélyes görbét mutatott: sokhelyütt már a délelőtti órákban 28-29 fokig „ugrott”, a hőmérők higánya, délután viszont már csak 23-26 fokot mértek.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul elmondották, hogy a zivatarok hétfőre csaknem teljesen megszűntek, s a június csendes, meleg, nyáriassal idővel köszöntött be. felhőképződést már csak az észak-keleti megyékből jelentettek a megfigyelő állomások. kisebb zivatar volt miskolcon és békéscsabán. a hőmérsékleti maximumok országszerte 25-30 fok között alakultak ki, a balaton vize 24 fokig melegedett fel. a jelek szerint a következő 36 óra sem hoz lényegesebb változást az időjárásban. megmarad a délies légáramlás, és - noha szórványosan lesznek még záporok, zivatarok - a hőmérséklet kedden 24-28 fokig emelkedik, esetleg néhány helyen ismét megközelíti a 30 fokot. a távolabbi kilátásokról szólva a meteorológusok közölték, hogy az atlanti óceán északi térségeiből hétfőn a kontinens fölé érkeztek az első hűvösebb léghullámok. a brit szigeteken, továbbá skandináviában és dániában egy nap alatt 5-10 fokkal csökkent a hőmérséklet, és nagyobbarányu esőzés kezdődött. /mti/

m

19.15/a

- 38 -

*Rka*

bb 68. a munka vörös zászló érdemrendjével tüntették ki dr. harrer ferencet

t di/hné szb sr

1964. június 1.

a népköztársaság elnöki tanácsa az ország haladó, demokratikus fejlődésének szolgálatában kifejtett több mint félévszázados közéleti tevékenysége, a népfront-mozgalomban folytatott érdemes munkássága elismeréséül - 90. születésnapja alkalmából - a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetését adományozta dr. harrer ferencnek, a hazafias népfront országos tanácsa alelnökének, a hazafias népfront budapesti bizottsága elnökének.

a kitüntetését hétfőn a parlamentben kisház ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt kállai gyula, a minisztertanács elnökhelyettese, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, orbán lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese és kiss károly, az elnöki tanács titkára.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége hétfőn vacsorát adott dr. harrer ferenc tiszteletére. kállai gyula az mszmp központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a hazafias népfront országos tanácsa nevében köszöntötte az ünnepeletet, s méltatta a magyar politikai életben kifejtett eredményekben gazdag tevékenységét. dr. harrer ferenc megható szavakkal mondott köszönetet. /mti/

--

bb 69. ülést tartott a hazafias népfront budapesti bizottsága

t di/hné szb sr

1964. június 1.

a hazafias népfront székházában hétfőn délután ülést tartott a hazafias népfront budapesti bizottsága. részt vett és felszólalt a tanácskozáson erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára. dr. pesta lászló, a budapesti népfront-bizottság alelnöke a főváros népfront-aktivistáinak nevében köszöntötte a 90 esztendő dr. harrer ferencet, a bizottság elnökét, aki megható szavakkal válaszolt az üdvözlésre.

matuz lászló, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkárhelyettese előterjesztette a budapesti népfront-bizottság idei akcióprogramját, majd számos hozzászólás hangzott el. a tanácskozás résztvevői a programot apróbb módosításokkal elfogadták. /mti/

--

19.20/a

- 39 -

*Rka*

bb 70. [REDACTED]

a román nagy nemzetgyűlés küldöttségének látogatása vass istván-nénál

t hi/tm szb sr

1964. június 1.

az anton moisescunak, a román népköztársaság nagy nemzetgyűlése alelnökének vezetésével hazánkban tartózkodó delegációt hét-fő délután fogadta vass istvánné, az országgyűlés elnöke. a látogatáson résztvettek az országgyűlés alelnökei és a parlament tisztikarának tagjai, jelen volt továbbá mihail rosianu budapesti román nagykövet is. a szívélyes légkörben lezajlott megbeszélésen kölcsönös tájékoztatók hangzottak el a két törvényhozó szerv munkájáról.

a román delegáció tagjai ezután megtekintették a parlament épületét, majd a nemzeti galériát.

este vass istvánné, az országgyűlés elnöke diszvacsorát adott a román vendégek tiszteletére. a városligeti gundel étteremben rendezett diszvacsorán vass istvánné és anton moisescu pohárköszöntőt mondott. /mti/

--

bb 71. előadás a lengyel felsőoktatásról

k vt/tm-lm la

1964. június 1.

a 20 éves népi Lengyelországról szóló előadás-sorozat keretében hétfőn este a lengyel kultúra nagymező utcai új helyiségében a lengyel felsőoktatás mai helyzetéről tartott előadást eugenia krassowska lengyel felsőoktatási miniszterhelyettes. jelen volt az előadáson pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára és aleksander wozniak, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének kulturális attaséja is.

az előadás után a lengyel egyetemi városokról készült dokumentum-filmeket mutattak be. /mti/

--

bb 72. emlékezés richard straussra a televízióban

i s/tm szb fm

1964. június 1.

ebben az évben világszerte megemlékeznek richard strauss születésének századik évfordulójáról. ebből az alkalomból a magyar televízió zenés filmösszeállítást készített a nagy zeneszerző életéről, munkásságáról, valamint színpadi műveinek budapesti bemutatásáról. az összeállításban több részletet láthatnak majd a nézők a nagy sikerrel játszott till eulenspiegelből, a saloméból és a rózsalovagból. a hangfelvételeken többek között székely mihály, margaret tynes, osváth julia előadásában csendülnek fel a strauss-dallamok. a műsorban közreműködik a magyar állami operaház balettkara is. az adást békés andrás rendezte.

az emlékműsort június 13-án, szombaton sugározza a magyar televízió. /mti/

--

m  
19.30/a

- 40 -

mti hivatalos közlemények

1964. június 1.

bb 44. embargo: 1964. június 1. 22.-h-ig

közös közlemény

k szb sr

1964. június 1.

1964. május 26-31 között abduallah al-szalal marsalli, a jemeni arab köztársaság elnöke dobi istvánnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására hivatalos látogatást tett a magyar népköztársaságban.

szalal elnök és kíséretének magyarországi látogatása alkalmat adott a magyar nép életének, a szocialista építés terén elért eredményeinek megismerésére. szalal elnököt és kíséretét a magyar dolgozók mindenütt örömmel üdvözölték, kifejezésre juttatták nagyra-becsüléseket a jemeni nép és a gyarmatosítók elleni harcokban ki-tűnt vezetője, szalal elnök iránt.

szalal elnök magyarországi tartózkodása folyamán hivatalos tárgyalásokra került sor a két ország képviselői között.

a magyar népköztársaság részéről a tárgyalásokon résztvett: dobi istván, az elnöki tanács elnöke; kállai gyula, a minisztertanács elnökhelyettese; kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke; pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese; péter jános külügyminiszter; kiss károly, az elnöki tanács titkára; szarka károly külügyminiszterhelyettes és bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes.

a jemeni arab köztársaság részéről résztvett a tárgyalásokon: abduallah al-szalal marsalli, a jemeni arab köztársaság elnöke; mohamed al-rainy miniszterelnökhelyettes; abdul rahman al-eryani miniszterhelyettes, hadi esa vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes; abdul gani motahhar államminiszter; mohamed gaid saif, az elnöki ügyek államminisztere; abduallah al-depy ezredes, a köztársasági elnök tanácsadója; dr. hassan maki, a miniszterelnök tanácsadója; mujahed hassan alezredes, a köztársasági elnöki hivatal vezetője és aly abduallah al-matari, a köztársasági elnökség főtitkára.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és abduallah al-szalal marsalli, a jemeni arab köztársaság elnöke baráti eszmecserét folytatott a két országot egyaránt érintő kérdésekről, valamint a nemzetközi helyzet fontosabb problémáiról.

/folyt.köv./

15.50/a

- 1 -

*me*

bb 44. /közös közlemény... 1. folyt./- szb

a megbeszéléseken a felek a barátság és a kölcsönös megértés légkörében megtárgyalták az országaik közötti kapcsolatok fejlesztésének kérdését.

1.

a tárgyalások eredményeként a két fél szerződést írt alá a magyar népköztársaság és a jemeni arab köztársaság barátságáról és együttműködéséről. a két ország képviselői ezenkívül hosszulejártatú kereskedelmi és fizetési megállapodást, valamint kulturális együttműködési egyezményt írtak alá.

a magyar fél lehetőségeihez mérten segítséget nyújt a jemeni arab köztársaságnak a gazdaság, a nevelésügy és a közegészségügy fejlesztésében. ezzel kapcsolatban egy jegyzőkönyvet írtak alá. a jemeni gazdasági helyzet jobb megismerése, a kölcsönös gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztési lehetőségeinek tanulmányozása céljából gazdasági szakértőkből álló küldöttség utazik jemenbe.

2.

a magyar népköztársaság kormánya kifejezte azt a szilárd meggyőződését, hogy a jemeni arab köztársaság szilárd elnök vezetésével eredményesen járul hozzá a béke megszilárdításához és a nemzetek közötti jó viszony kialakításához. a jemeni nemzeti forradalom győzelme, eredményei, a hős jemeni nép napjainkban is folyó anti-imperialista és anti-kolonialista küzdelme részét képezi annak a gigászi harcnak, amely világméretben folyik a szabadságért és a függetlenségért, a demokratikus erők és az imperialisták között.

az időzerű nemzetközi kérdésekről folyó megbeszéléseken a felek hangoztatták azon meggyőződésüket, hogy a békés egymás mellett élés elve biztosíthatja a leghatékonyabban a világ-békét, valamint az egyes országok és az egész emberiség zavartalan fejlődését.

egyöntetű a vélemény atekintetben, hogy a béke védelme mindenképpen megköveteli az általános és teljes leszerelést. mindkét ország az első között írta alá az atomkísérletek részleges betiltásáról szóló egyezményt.

mindkét fél sikra száll az atommentes övezetek létrehozásáért, az idegen területeken levő agresszív imperialista katonai támaszpontok haladéktalan felszámolásáért és határozottan támogatja mindazokat a törekvéseket, amelyek az egyetemes béke megszilárdítására irányulnak: a varsói szerződés a nato államok közötti megnehtámadási szerződés megkötését; a német kérdés békés rendezését.

/folyt.köv./

15.55/a

16.25 Cme

- 2 -

*PKK*

bb 44. /közös közlemény... 2. folyt./- szb

mindkét fél nagy jelentőséget tulajdonít a gyarmati rendszer teljes és végleges felszámolásának. követeli, hogy a gyarmatosító hatalmak mielőbb hajtsák végre a gyarmati rendszer teljes megszüntetéséről szóló ENSZ határozatot. a felek teljes támogatásukról biztosítják a függetlenségükért harcoló gyarmati népeket és mély-ségesen elítélik az imperialista erők neokolonialista politikáját, amely arra irányul, hogy a függetlenségükért harcoló és azt védelmező népeket újból leigázza. megállapítják, hogy az ázsiai, afrikai és latin-amerikai, valamint a szocialista országok barátsága az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus elleni eredményes harc igen fontos tényezője és feltétele.

mindkét fél letháborodással ítéli el a haribi és a megszállás alatt álló dél-jemen elleni agresszív imperialista akciót és határozottan követeli, hogy az ENSZ hozzon intézkedéseket az agresszív támadások végérvényes megszüntetéséért.

a magyar fél teljes mértékben szolidáris a jemeni arab köztársaság nemzeti forradalmával és függetlenségi harcával, amelyet nagy jelentőségűnek tart az arabiai-félszigeten folyó felszabadító harc előrehaladása és győzelme szempontjából.

ezt is kifejezi azt a véleményét, hogy fel kell számolni az adeni angol támaszpontot, mint a kolonializmus bázisát. teljes támogatásáról biztosítja jemen népét igazságos harcában.

a felek a leghatározottabban elítélik a faji megkülönböztetés minden formáját.

a magyar és a jemeni fél örömmel veszi tudomásul, hogy összeült az ENSZ világkereskedelmi és fejlesztési konferenciája és kifejezi azt a reményét, hogy a konferencia elősegíti a különböző fejlettségi fokú és társadalmi rendszerű országok közötti gazdasági kapcsolatok fejlődését, száműzi a nemzetközi kereskedelem-ből az együttműködést gátló diszkriminációt.

a magyar fél nagyra értékeli az arab államfők kairói csúcser-tekezetén nyilvánosságra hozott nagyfontosságú határozatokat és támogatja az arab népek igazságos követelését, hogy a palesztinai arab nép jogainak helyreállítását célzó ENSZ határozatokat haladéktalanul hajtsák végre.

/folyt.köv./

14.00/a mcv

16.25 Cme

- 3 -

*PKK*

bb 44. /közös közlemény... 3. folyt./- szb

szalal elnök magyarországi látogatása és tárgyalásai jelentős mértékben hozzájárulnak a két ország és népek baráti kapcsolatainak erősítéséhez és fejlesztéséhez, a világ népei közötti béke és barátság megszilárdításához.

budapest, 1964. május 30.

dobi istván  
a magyar népköztársaság elnöki  
tanácsának elnöke

abdullah al-szalal  
a jemeni arab köztársaság  
elnöke

/mti/

--

16.04/a

16<sup>mt</sup> *me*

- 4 -

*me*

bb 73. időjárásjelentés

tm szb la

1964. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti június 1-én, hétfőn 19 órakor

meleg idő

várható időjárás kedd estig: főként nappali felhőképződés, helyenként záporosóval, zivattal. mérsékelt, időnként élénk déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 24-28 fok között. /mti/

m

--

- Vége -

- 44 -

*me*



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 159-400, 359-500  
A szerkesztési és kiadási a vezetőigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1964. június 2.

bb 1. rendelkezés a pedagógusok továbbtanulásának megkönnyítéséről  
i vt/gk-lm sr 1964. június 2.

a művelődésiügyi miniszter rendelkezést adott ki a pedagógusok továbbtanulásának megkönnyítéséről.

a rendelet módot nyújt az általános iskolai tanároknak, hogy a tudományegyetemek esti és levelező tagozatán a képesítéseknek megfelelő valamely tanári szakon megszerezzék a középiskolai tanári képesítést. azoknak a pedagógusoknak, akik négyéves tanárképző főiskolát végeztek, a tanulmányi ideje általában két év. a jelentkezőknek sem felvételi, sem különbözteti vizsgát nem kell tenniük.

ugyancsak megszerezhetik a tanári képesítést a felsőfoku tanító-, vagy óvónőképzőben végzett pedagógusok a tudományegyetemek esti és levelező tagozatán, nekik azonban felvételi vizsgát kell tenniük. a tanulmányi idő három év.

a rendelet arról is gondoskodik, hogy mindazok a pedagógusok, akik felsőfoku tanító-, vagy óvónőképzőben szereztek oklevelet, illetve tanárképző főiskolát, vagy más felsőfoku pedagógusképző intézményt végeztek, vagy azok, akik felsőoktatási intézményben, annak gyakorló iskolájában vagy a tanügyigazgatásban dolgoznak, továbbá az alsó- és középfoku oktatási intézmények igazgatói és igazgatóhelyettesei hároméves tanulmányi idő alatt, felvételi vizsga nélkül, a tudományegyetem esti és levelező tagozatán megszerezzék pedagógia szakon a középiskolai tanári oklevelet.

felsőfoku, tanítói illetőleg óvónői oklevél birtokában a tanárképző főiskolákon általános iskolai tanári képesítést lehet szerezni. a tanulmányi idő két év, a jelentkezőknek felvételi vizsgát kell tenniük.

Lehetővé teszi a rendelkezés azt is, hogy a már felsőfoku képzésben részesült óvónők két év alatt a tanítóképző levelező tagozatán - felvételi vizsga nélkül - végezzék el a tanítói szakot.

a felvételi jelentkezés határidejét a művelődésiügyi minisztérium június 7-ig meghosszabbította./mti/

-i-

*PKK*